

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1235/2008**

tat-8 ta' Diċembru 2008

li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

(ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 537/2009 tad-19 ta' Ġunju 2009	L 159	6	20.6.2009
► <u>M2</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 471/2010 tal-31 ta' Mejju 2010	L 134	1	1.6.2010
► <u>M3</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 590/2011 tal-20 ta' Ġunju 2011	L 161	9	21.6.2011
► <u>M4</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1084/2011 tas-27 ta' Ottubru 2011	L 281	3	28.10.2011
► <u>M5</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1267/2011 tas-6 ta' Diċembru 2011	L 324	9	7.12.2011
► <u>M6</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 126/2012 tal-14 ta' Frar 2012	L 41	5	15.2.2012
► <u>M7</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 508/2012 tal-20 ta' Ġunju 2012	L 162	1	21.6.2012
► <u>M8</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 751/2012 tas-16 ta' Awwissu 2012	L 222	5	18.8.2012
► <u>M9</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 125/2013 tat-13 ta' Frar 2013	L 43	1	14.2.2013
► <u>M10</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M11</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 567/2013 tat-18 ta' Ġunju 2013	L 167	30	19.6.2013
► <u>M12</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 586/2013 tal-20 ta' Ġunju 2013	L 169	51	21.6.2013
► <u>M13</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 355/2014 tat-8 ta' April 2014	L 106	15	9.4.2014
► <u>M14</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 442/2014 tat-30 ta' April 2014	L 130	39	1.5.2014
► <u>M15</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 644/2014 tas-16 ta' Ġunju 2014	L 177	42	17.6.2014
► <u>M16</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 829/2014 tat-30 ta' Lulju 2014	L 228	9	31.7.2014

► <u>M17</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1287/2014 tat-28 ta' Novembru 2014	L 348	1	4.12.2014
► <u>M18</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/131 tas-26 ta' Jannar 2015	L 23	1	29.1.2015
► <u>M19</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/931 tas-17 ta' Ġunju 2015	L 151	1	18.6.2015
► <u>M20</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1980 tal-4 ta' Novembru 2015	L 289	6	5.11.2015
► <u>M21</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2345 tal-15 ta' Diċembru 2015	L 330	29	16.12.2015
► <u>M22</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/459 tat-18 ta' Marzu 2016	L 80	14	31.3.2016
► <u>M23</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/910 tad-9 ta' Ġunju 2016	L 153	23	10.6.2016
► <u>M24</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1330 tat-2 ta' Awwissu 2016	L 210	43	4.8.2016
► <u>M25</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1842 tal-14 ta' Ottubru 2016	L 282	19	19.10.2016
► <u>M26</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2259 tal-15 ta' Diċembru 2016	L 342	4	16.12.2016
► <u>M27</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/872 tat-22 ta' Mejju 2017	L 134	6	23.5.2017
► <u>M28</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1473 tal-14 ta' Awwissu 2017	L 210	4	15.8.2017
► <u>M29</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1862 tas-16 ta' Ottubru 2017	L 266	1	17.10.2017

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 324, 7.12.2011, p. 38 (590/2011)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 28, 4.2.2015, p. 48 (1287/2014)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 241, 17.9.2015, p. 51 (2015/131)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 15, 22.1.2016, p. 72 (1287/2014)



REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1235/2008

tat-8 ta' Diċembru 2008

li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET INTRODUTTORIJI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-importazzjoni ta' prodotti konformi u l-importazzjoni ta' prodotti li jipprovdu garanziji ekwivalenti kif stipulat fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament:

- (1) "ċertifikat ta' spezzjoni": se jfisser iċ-ċertifikat ta' spezzjoni msemmi fl-Artikolu 33(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 li jkopri konsenja waħda;
- (2) "evidenza dokumentarja": se tfisser id-dokument imsemmi fl-Artikolu 68 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 ⁽¹⁾ u fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament, li għalih hemm stabbilit mudell fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) "konsenja": se tfisser kwantità ta' prodotti taht wiehied jew aktar mill-Kodiċi ta' Nomenklatura Kombinata, koperta minn ċertifikat ta' spezzjoni wiehied, trasportata permezz tal-istess mezz u importata mill-istess pajjiż terz;
- (4) "l-ewwel destinatarju": se tfisser persuna naturali jew legali kif definita fl-Artikolu 2 (d) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008;



- (5) "verifikazzjoni tal-konsenja": se tfisser il-verifikazzjoni mwettqa mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru fil-kuntest tal-kontrolli uffiċjali previsti fir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, li ntlahqu r-rekwiziti tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 u ta' dan ir-Regolament, permezz ta' verifiki sistematiki tad-dokumenti, verifiki aleatorji tal-identità u verifiki fiżiċi, fejn dan ikun xieraq skont il-valutazzjoni tar-riskju tagħha, qabel ma l-konsenja tiġi rrilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni skont l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament;

⁽¹⁾ ĠU L 250, 18.9.2008, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġhalf u l-ikel, mar-regoli dwar is-saħħa tal-annimali u l-welfare tal-annimali (ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1).

▼ M25

- (6) “awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru”: se tfisser l-awtorità doganali, l-awtorità dwar is-sigurtà fl-ikel jew awtoritajiet oħrajn, nominati mill-Istati Membri skont l-Artikolu 27(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, li huma responsabbli għall-verifikazzjoni tal-konsenji u għall-approvazzjoni ta' ċertifikati ta' spezzjoni;

▼ B

- (7) “rapport ta' evalwazzjoni”: se jfisser ir-rapport ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikoli 32(2) u 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 ippreparat permezz ta' parti terza indipendenti li tissodisfa r-rekwiżiti tal-ISO 17011 jew minn awtorità kompetenti rilevanti, li jinkludi informazzjoni dwar ir-reviżjonijiet tad-dokumenti inklużi d-deskrizzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 4(3)(b) u 11(3)(b) ta' dan ir-Regolament, dwar il-verifiki tal-kontijiet tal-uffiċċju inklużi l-lokazzjonijiet kritiċi u dwar verifiki osservattivi tal-kontijiet relatati mar-riskju mmexxija mill-pajjiżi terzi rappreżentattivi;

▼ M25

- (8) “prodotti tal-akkwakultura”: se tfisser il-prodotti tal-akkwakultura kif iddefiniti fil-punt 34 tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (9) “mhux ipproċessati”: se tfisser mhux ipproċessati kif użat fid-definizzjoni tal-prodotti mhux ipproċessati mogħtija fil-punt (n) tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, ikunu xi jkunu l-operazzjonijiet tal-ippakkjar jew tat-tikkettar;
- (10) “ipproċessati”: se tfisser ipproċessati kif użat fid-definizzjoni tal-prodotti pproċessati mogħtija fil-punt (o) tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, ikunu xi jkunu l-operazzjonijiet tal-ippakkjar jew tat-tikkettar;
- (11) “punt tad-dhul”: se tfisser il-punt tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera.

▼ B

TITOLU II

IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI KONFORMI

KAPITOLU I

Lista ta' korpi tal-kontroll u awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità*Artikolu 3***Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità**

1. Il-Kummissjoni se tipprepara lista ta' korpi tal-kontroll u ta' awtoritajiet tal-kontroll, rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità skond l-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista hija

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-igijene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).

▼B

stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament. Il-proċeduri għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista huma definiti fl-Artikoli 4, 16 u 17 ta' dan ir-Regolament. Il-lista se tkun disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull korp jew awtorità tal-kontroll biex tippermetti l-verifika ta' jekk il-prodotti mqiegħda fis-suq tal-Komunità ġewx ikkontrollati minn korp jew awtorità kompetenti rikonoxxuta skond l-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b'mod partikolari:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-korp jew l-awtorità kompetenti, inkluż l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet u n-numru tal-kodiċi tagħhom;
- (b) il-pajjiżi terzi konċernati u li fihom originaw il-prodotti;
- (c) il-kategoriji tal-prodotti konċernati għal kull pajjiż terz;
- (d) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista;
- (e) l-indirizz tal-Internet fejn tista' tinstab il-lista ta' operaturi suġġetti għas-sistema tal-kontroll, inkluż l-istat taċ-ċertifikazzjoni tagħhom u l-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti kif sospizi u li ċ-ċertifikat tagħhom ikun ġie revokat.

Artikolu 4

Proċedura għat-talba għall-inklużjoni fil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità

▼M25

1. Il-Kummissjoni għandha tqis jekk tirrikonoxxix u tinkludix korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista prevista fl-Artikolu 3 jew le malli tirċievi talba għal dan mingħand ir-rappreżentant tal-korp tal-kontroll jew tal-awtorità tal-kontroll ikkonċernata abbażi tal-mudell ta' applikazzjoni li l-Kummissjoni tkun qegħdet għad-dispożizzjoni skont l-Artikolu 17(2). It-talbiet kompluti li jaslu qabel ► **M29** il-31 ta' Ottubru 2018 ◀ biss se jitqiesu għall-preparazzjoni tal-ewwel lista.

▼B

2. It-talba tista' tiġi introdotta mill-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll stabbiliti fil-Komunità jew fil-pajjiż terz.

3. It-talba għandha tikkonsisti minn inkartament tekniku, li se jinkludi l-informazzjoni kollha meħtieġa biex il-Kummissjoni tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32 (1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti organiċi kollha maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) deskrizzjoni ġenerika tal-attivitajiet tal-korp tal-kontroll jew tal-awtorità tal-kontroll fil-pajjiż terz konċernat, inkluża stima tan-numru ta' operaturi involuti u indikazzjoni tat-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-pajjiż terz jew mill-pajjiżi terzi konċernati u li huma maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità taħt ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;

▼B

- (b) deskrizzjoni dettaljata ta' kif it-Titoli II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 kif ukoll id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 ġew implimentati fil-pajjiż terz jew f'kull pajjiż terz konċernat.
- (c) kopja tar-rapport ta' evalwazzjoni kif stabbilit fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007:
 - (i) li juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll ġiet evalwata b'mod sodisfaċenti fuq il-kapaċità tagħha biex tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (ii) li jagħti garanziji fuq l-elementi msemmija fl-Artikolu 27(2), (3), (5), (6) u (12) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (iii) li jassigura li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll tissodisfa r-rekwiżit tal-kontroll u l-miżuri prekawżjonali stabbiliti fit-Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 889/2008; u
 - (iv) li jikkonferma li implimentat b'mod effettiv l-attivitajiet tal-kontroll tagħha skond dawn il-kundizzjonijiet u rekwiżiti;
- (d) li turi li l-korp jew l-awtorità tal-kontroll innotifikat lill-awtoritajiet tal-pajjiż terz dwar l-attivitajiet tagħha u li tirrispetta r-rekwiżiti legali imposti fuqha mill-awtoritajiet tal-pajjiż terz konċernat;
- (e) l-indirizz tal-websajt fejn tinstab il-lista tal-operaturi suġġetti għas-sistema tal-kontroll, kif ukoll il-kuntatt fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-istat taċ-ċertifikazzjoni, il-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospiżi u li ċ-ċertifikat tagħhom ġie revokat;
- (f) impenn li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament;
- (g) kwalunkwe informazzjoni ohra meqjusa bħala rilevanti mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll jew mill-Kummissjoni.

4. Meta tkun qed teżamina talba għall-inklużjoni fil-lista ta' korp tal-kontroll jew ta' awtorità tal-kontroll, kif ukoll fi kwalunkwe żmien wara l-inklużjoni tagħha, il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni, inkluż il-preżentazzjoni ta' wiehied jew aktar mir-rapporti dwar eżaminazzjoni fuq il-post stabbiliti minn esperti indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista', billi tibbaża fuq il-valutazzjoni tal-impatt u fil-każ ta' suspett ta' xi irregolaritajiet, torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina.

5. Il-Kummissjoni se tevalwa jekk l-inkartament tekniku msemmi fil-paragrafu 4 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentement tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista. Id-deċiżjoni se tittiehed skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.



Artikolu 5

Gestjoni u revizjoni tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità

1. Korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll tista' tiġi inkluża biss fil-lista msemmija fl-Artikolu 3 meta tissodisfa l-obbligazzjonijiet li ġejjin:

- (a) jekk, wara li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll giet inkluża fil-lista, isiru kwalunkwe bidliet fil-miżuri applikati mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll se jinnotifika lill-Kummissjoni ta' dan; talbiet biex tiġi emendata xi informazzjoni dwar il-korp jew l-awtorità tal-kontroll imsemmija fl-Artikolu 3(2) ukoll għandhom jiġu notifikati lill-Kummissjoni;
- (b) korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll inkluża fil-lista se żżomm disponibbli u tikkomunika mal-ewwel talba l-informazzjoni kollha relatata mal-attivitàjiet tal-kontroll tagħha fil-pajjiż terz; se tagħti aċċess għall-uffiċċji u l-facilitajiet tagħha lill-esperti nominati mill-Kummissjoni;
- (c) sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se tibgħat rapport annwali konċiż lill-Kummissjoni; ir-rapport annwali se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 4(3); dan se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitàjiet tal-kontroll li jkunu saru mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiżi terzi matul is-sena ta' qabel, ir-riżultati miksuba, l-irregolaritajiet u l-vjolazzjonijiet osservati u l-miżuri korrettivi meħuda; barra dan se jkun fih ir-rapport ta' evalwazzjoni l-aktar reċenti jew l-aġġornament ta' tali rapport, li se jkun fih ir-riżultati tal-evalwazzjoni fuq il-post regolari, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni mill-ġdid multiannwali msemmija fl-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007; il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja;
- (d) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll u tista' tissospendi d-dhul ta' dak il-korp jew awtorità fil-lista msemmija fl-Artikolu 3; deċiżjoni simili tista' wkoll tittiehed fejn korp jew awtorità tal-kontroll ma' pprovdewx l-informazzjoni meħtieġa jew fejn ma aċċettawx li ssir eżaminazzjoni fuq il-post;
- (e) il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jqiegħed għad-disponibbiltà tal-partijiet interessati, fuq il-websajt tal-Internet, lista kontinwament aġġornata tal-operaturi u l-prodotti ċertifikati bħala organiċi.

2. Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll ma tibgħatx ir-rapport annwali, imsemmi fil-paragrafu 1(c), ma żżommx disponibbli jew ma tikkomunikax l-informazzjoni kollha relatata mal-inkartament tekniku, is-sistema tal-kontroll jew il-lista aġġornata tal-operaturi u l-prodotti ċertifikati bħala organiċi, jew ma taċċettax li ssir eżaminazzjoni fuq il-post, wara t-talba mill-Kummissjoni f'perjodu li jiġi determinat mill-Kummissjoni skond is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun ta' anqas minn 30 ġurnata, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jista' jitneħħa mil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jonqos milli jiehu azzjoni għal rimedju xierqa u opportun, il-Kummissjoni se tneħħih mil-lista mingħajr dewmien.



KAPITOLU 2

Evidenza dokumentarja mehtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi

Artikolu 6

Evidenza dokumentarja

1. L-evidenza dokumentarja mehtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi msemija fl-Artikolu 32(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, skond l-Artikolu 17(2) ta' dan ir-Regolament, se tiġi stabbilita fuq il-bażi tal-mudell stabbilit fl-Anness II għal dan ir-Regolament u jkun fiha tal-anqas l-elementi kollha li jgħmlu parti minn dak il-mudell.
2. L-evidenza dokumentarja originali se tiġi stabbilita mill-awtorità tal-kontroll jew mill-korp tal-kontroll li giet rikonoxxuta għall-ħruġ ta' dawk id-dokumenti permezz ta' deċiżjoni msemija fl-Artikolu 4.
3. L-awtorità jew il-korp li toħroġ l-evidenza dokumentarja se ssegwi r-regoli stabbiliti skond l-Artikolu 17(2) u fil-mudell, noti u linji gwida mqieghda għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni permezz ta' sistema informatika li tippermetti l-iskambju elettroniku ta' dokumenti msemija fl-Artikolu 17(1).

TITOLU III

IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI LI JIPPROVDU GARANZIJI EKWIVALENTI

KAPITOLU 1

Lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti

Artikolu 7

Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-pajjiżi terzi

1. Il-Kummissjoni se tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti skond l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista ta' pajjiżi rikonoxxuti hija stabbilita fl-Anness III għal dan ir-regolament. Il-proċedura għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista hija definita fl-Artikoli 8 u 16 ta' dan ir-regolament. L-emendi fil-lista għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta' dan ir-regolament.
2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull pajjiż terz biex tippermetti l-verifikazzjoni ta' jekk il-prodotti li tpoġġew fis-suq tal-Komunità ġewx suġġetti għas-sistema tal-kontroll tal-pajjiż terz rikonoxxut skond l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b'mod partikolari:
 - (a) il-kategoriji tal-prodotti konċernati;
 - (b) l-origini tal-prodotti;
 - (c) referenza għall-istandards tal-produzzjoni applikati fil-pajjiż terz;
 - (d) l-awtorità kompetenti fil-pajjiż terz responsabbli għas-sistema tal-kontroll, l-indirizz tagħha inkluż l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet;

▼ M25

- (e) l-isem, l-indirizz, l-indirizz tal-posta elettronika, l-indirizz tal-Internet u n-numru tal-kodiċi tal-awtorità jew tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korp jew tal-korpi ta' kontroll irrikonoxxuti mill-awtorità kompetenti msemmija fil-punt (d) biex iwettqu l-kontrolli;
- (f) l-isem, l-indirizz, l-indirizz tal-posta elettronika, l-indirizz tal-Internet u n-numru tal-kodiċi tal-awtorità jew tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korp jew tal-korpi ta' kontroll responsabbli fil-pajjiż terz għall-hruġ taċ-ċertifikati għall-importazzjoni fl-Unjoni;

▼ B

- (g) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista.

*Artikolu 8***Proċedura għat-talba għall-inklużjoni fil-lista tal-pajjiżi terzi****▼ M14**

1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk tinkludix pajjiż terz fil-lista li hemm provvediment għaliha fl-Artikolu 7 wara li tirċievi talba għall-inklużjoni mir-rappreżentant tal-pajjiż terz ikkonċernat, sakemm din it-talba titressaq qabel l-1 ta' Lulju 2014.

▼ B

2. Il-Kummissjoni se tkun mehtieġa tikkunsidra biss talba għall-inklużjoni li tissodisfa l-pre-kundizzjonijiet li ġejjin.

It-talba għall-inklużjoni se tiġi kompletata minn inkartament tekniku, li se jkun fih l-informazzjoni kollha mehtieġa għall-Kummissjoni biex tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti maħsuba biex jiġu esportati lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) informazzjoni ġenerali dwar l-iżvilupp tal-produzzjoni organika fil-pajjiż terz, il-prodotti li jiġu prodotti, iż-żona ta' koltivazzjoni, ir-reġjuni tal-produzzjoni, in-numru ta' produttori, l-ipproċessar tal-ikel li qed isir;
- (b) indikazzjoni tat-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel organiċi maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità;
- (c) l-istandards tal-produzzjoni applikati fil-pajjiż terz kif ukoll evalwazzjoni tal-ekwivalenza tal-istandards applikati fil-Komunità;
- (d) is-sistema ta' kontroll applikata fil-pajjiż terz inkluż l-attivitajiet ta' monitoraġġ u superviżjoni li jsiru mill-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiż terz, kif ukoll evalwazzjoni tal-effettività meta paragonata mas-sistema tal-kontroll applikata fil-Komunità;
- (e) l-indirizz tal-Internet jew indirizzi oħra ta' fejn tinstab il-lista ta' operaturi suġġetti għas-sistema ta' kontroll, kif ukoll il-kuntatt ta' fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-istat ta' ċertifikazzjoni u l-kategoriji tal-prodotti konċernati;
- (f) l-informazzjoni li l-pajjiż terz qed jipproponi li tiġi inkluża fil-lista msemmija fl-Artikolu 7;
- (h) impenn ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9;

▼B

- (i) kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa rilevanti minn pajjiż terz jew mill-Kummissjoni.

3. Meta qed teżamina talba għall-inkluzjoni fil-lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti, kif ukoll kwalunkwe żmien wara l-inkluzjoni tiegħu, il-Kummissjoni tista' titlob kwanlunkwe informazzjoni oħra, inkluz il-preżentazzjoni ta' wiehed jew aktar rapporti ta' eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista', fuq bażi tal-valutazzjoni tal-impatt u fil-każ ta' sospett ta' xi irregolaritajiet, torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina.

▼M9

Esperti minn pajjiżi terzi oħra rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jistghu jiġu mistiedna mill-Kummissjoni biex jattendu għall-eżaminazzjoni fuq il-post bħala osservaturi.

▼M7

4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk id-dossier tekniku msemmi fil-paragrafu 2 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentement tiddeċiedi li tirriconoxxi u tinkludi pajjiż terz fil-lista għal perjodu ta' tliet snin. Fejn il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u dan ir-Regolament jkomplu jiġu ssodisfati, hija tista' tiddeċiedi li testendi l-inkluzjoni tal-pajjiż terz wara dak il-perjodu ta' tliet snin.

Id-deċiżjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jittiehdu skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

*Artikolu 9***Ġestjoni u reviżjoni tal-lista tal-pajjiżi terzi**

1. Il-Kummissjoni se tkun mehtieġa tikkunsidra biss talba għall-inkluzjoni meta l-pajjiż terz jimpenja ruhu li jaċċetta l-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼M25

- (a) jekk, wara li pajjiż terz jiġi inkluz fil-lista, issir xi bidla fil-miżuri fis-sehh fil-pajjiż terz jew fl-implimentazzjoni tagħhom u b'mod partikulari fis-sistema tal-kontroll tiegħu, dak il-pajjiż terz għandu jinnotifika lill-Kummissjoni b'dan mingħajr dewmien. Il-Kummissjoni għandha tiġi mgharrfa mingħajr dewmien b'kull bidla li ssir fl-informazzjoni msemmija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 7(2) permezz tas-sistema tal-kompjuter imsemmija fl-Artikolu 94(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008;

▼B

- (b) ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament; se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitajiet ta' monitaraġġ u superviżjoni li jsiru mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz, ir-rizultati miksuba u l-miżuri korrettivi li ttiehdu;
- (c) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe żmien temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-pajjiż terz u tista' tissospendi d-dhul tal-pajjiż mil-lista msemmija fl-Artikolu 7; deċiżjoni simili tista' wkoll issir fejn pajjiż terz ma pprovdix l-informazzjoni mehtieġa jew fejn ma aċċettax eżaminazzjoni fuq il-post.

▼B

2. Jekk pajjiż terz ma jibghatx ir-rapport annwali, imsemmi fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, ma jzommx disponibbli jew ma jikkomunikax l-informazzjoni kollha relatata mal-inkartament tekniku jew is-sistema tal-kontroll tiegħu jew ma jaċċettax eżaminazzjoni fuq il-post, wara talba mill-Kummissjoni tul perjodu li l-Kummissjoni se tiddetermina skond is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun anqas minn 30 ġurnata, dak il-pajjiż terz jista' jitneħħa mil-lista, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

*KAPITOLU 2****Lista ta' korpi tal-kontroll u ta' awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza****Artikolu 10***Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza**

1. Il-Kummissjoni se tipprepara lista ta' korpi tal-kontroll u awtoritajiet tal-kontroll, rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza skond l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista se tiġi pubblikata fl-Anness IV għal dan ir-Regolament. Il-proċeduri għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista huma definiti fl-Artikoli 11, 16 u 17 ta' dan ir-Regolament. Il-lista għandha tkun disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull korp jew awtorità tal-kontroll biex tippermetti l-verifikazzjoni ta' jekk il-prodotti mpogġija fis-suq tal-Komunità ġewx ikkontrollati minn korp jew awtorità tal-kontroll rikonoxxut skond l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b'mod partikolari:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-korp jew l-awtorità tal-kontroll, inkluż, fejn xieraq, l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet;
- (b) il-pajjiżi terzi mhux elenkati fil-lista li hemm provvedimenti għaliha fl-Artikolu 7 fejn il-prodotti oriġinaw;
- (c) il-kategoriji tal-prodotti konċernati għal kull pajjiż terz;
- (d) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista;

▼M12

- (e) il-websajt tal-Internet fejn tinsab il-lista aġġornata tal-operaturi sugġetti għas-sistema ta' kontroll, li tindika l-istatus ta' ċertifikazzjoni tagħhom u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati kif ukoll punt ta' kuntatt fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar operaturi u prodotti sospizi u li kellhom iċ-ċertifikati tagħhom revokati ; u
- (f) il-websajt tal-Internet fejn jinsabu preżentazzjoni kompluta tal-istandard tal-produzzjoni u l-miżuri ta' kontroll applikati mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll f'pajjiż terz.

▼M25

3. B'deroga mill-paragrafu 2(b), dawk il-prodotti li ġejjin minn pajjiż terz irrikonoxxut elenkat skont l-Artikolu 7 iżda li mhumiex koperti mir-rikonoxximent moghti lil dak il-pajjiż terz jistgħu jiddaħhlu fil-lista prevista f'dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 11***Proċedura għat-talba ta' inkluzjoni fil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza****▼M19**

1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk għandhiex tinkludi korp ta' kontroll jew awtorità ta' kontroll fil-lista pprovduta fl-Artikolu 10 malli tirċievi talba għall-inkluzjoni minn rappreżentant ta' korp ta' kontroll jew ta' awtorità ta' kontroll ikkonċernata fuq il-bażi tal-mudell ta' applikazzjoni disponibbli mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(2). Huma biss it-talbiet kompluti li ser jitqiesu għall-aġġornament tal-lista.

▼B

2. It-talba tista' tiġi introdotta mill-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll stabbiliti fil-Komunità jew f'pajjiż terz.

3. It-talba għall-inkluzjoni se tikkonsisti minn inkartament tekniku, li se jkun fih l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-Kummissjoni biex tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) deskrizzjoni ġenerika tal-attivitajiet tal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiż terz jew il-pajjiżi terzi, inkluż stima tan-numru ta' operaturi involuti u t-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità taħt ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 33(1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
- (b) deskrizzjoni tal-istandards tal-produzzjoni u tal-miżuri tal-kontroll applikati fil-pajjiżi terzi, inkluż stima tal-ekwivalenza ta' dawn l-istandards u l-miżuri bit-Titoli III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 kif ukoll mar-regoli ta' implimentazzjoni assoċjati stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 889/2008;
- (c) kopja tar-rapport ta' evalwazzjoni kif stabbilit fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007:
 - (i) li juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll giet evalwata b'mod sodisfaċenti fuq il-kapaċità tagħha biex tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (ii) li jikkonferma li implimenta b'mod effettiv l-attivitajiet tiegħu skond dawk il-kundizzjonijiet; u
 - (iii) li juri u jikkonferma l-ekwivalenza tal-istandards tal-produzzjoni u l-miżuri tal-kontroll imsemmija fis-subparagrafu (b) ta' dan il-paragrafu;
- (d) juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll innotifikat l-attivitajiet tagħha lill-awtoritajiet ta' kull wiehed mill-pajjiżi terzi konċernati u l-impenn tiegħu li jirrispetta r-rekwiżiti legali imposti fuq mill-awtoritajiet ta' kull wiehed mill-pajjiżi terzi konċernati;

▼B

- (e) il-websajt tal-Internet fejn tinstab il-lista tal-operaturi sugġetti ghas-sistema tal-kontroll, kif ukoll il-kuntatt fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-istat ta' ċertifikazzjoni tagħhom, il-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospizi jew li kellhom iċ-ċertifikat revokat;
- (f) impenn li jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12;
- (g) kwalunkwe informazzjoni ohra meqjusa rilevanti mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll mill-Kummissjoni.

4. Meta qed teżamina talba għall-inklużjoni fil-lista ta' korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll, u wkoll fi kwalunkwe żmien wara l-inklużjoni tiegħu, il-Kummissjoni tista' titlob aktar informazzjoni, inkluż il-preżentazzjoni ta' wiehed jew aktar rapporti ta' eżaminazzjoni fuq il-post stabbiliti minn espert indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista' torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina fuq approċċ ibbażat fuq ir-riskju u fil-każ ta' sospett ta' xi irregolaritajiet.

5. Il-Kummissjoni se tevalwa jekk l-inkartament tekniku msemmi fil-paragrafu 2 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentament tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista. Id-deċiżjoni tista' tittiehed skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Artikolu 12

Ġestjoni u revizzjoni tal-lista tal-korpi tal-kontroll u tal-awtoritajiet tal-kontroll għall-iskop ta' ekwivalenza

1. Korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jista' jiġi inkluż fil-lista msemmija fl-Artikolu 10 meta jissodisfa l-obbligi li ġejjin:

- (a) jekk, wara li korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll jiġi inkluż fil-lista, isiru kwalunkwe bidliet fil-miżuri applikati mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll se jinnotifika lill-Kummissjoni ta' dan; talbiet għall-emendar tal-informazzjoni dwar korp jew awtorità tal-kontroll msemmija fl-Artikolu 10(2), se jiġu notifikati lill-Kummissjoni.
- (b) ► **M12** sat-28 ta' Frar ◀ ta' kull sena, il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jibgħat rapport annwali konċiż lill-Kummissjoni; ir-rapport annwali se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 4(3); dan se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitajiet tal-kontroll li jkunu saru mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiżi terzi matul is-sena ta' qabel, ir-riżultati miksuba, l-irregolaritajiet u l-vjolazzjonijiet osservati u l-miżuri korrettivi meħuda; barra dan se jkun fih ir-rapport ta' evalwazzjoni l-aktar reċenti jew se jaġġorna t-tali rapport, li se jkun fih ir-riżultati tal-evalwazzjoni fuq il-post regolari, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni mill-gdid multiannwali msemmija fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007; il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni ohra meqjusa neċessarja.
- (c) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe żmien temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll u tista' tissospendi

▼B

d-dhul ta' dak il-korp jew awtorità fil-lista msemija fl-Artikolu 10; deċiżjoni simili tista' wkoll tittiehed fejn korp jew awtorità tal-kontroll ma' pprovdietx l-informazzjoni mehtieġa jew fejn ma aċċettatx eżaminazzjoni fuq il-post.

- (d) il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jpoġġu għad-dispożizzjoni tal-partijiet interessati, permezz ta' mezzi elettronici, lista kontinwament aġġornata tal-operaturi, u tal-prodotti ċertifikati bħala organiċi.

▼M5

2. Skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll, jew referenza għal kategorija speċifika ta' prodotti jew għal pajjiż terz speċifiku b'rabta ma' dak il-korp tal-kontroll jew ma' dik l-awtorità tal-kontroll, jistgħu jiġu rtirati mil-lista msemija fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament fil-każijiet li ġejjin:

- (a) jekk ir-rapport annwali tagħhom imsemmi fil-paragrafu 1(b) ma jkunx wasal għand il-Kummissjoni ► **M12** sat-28 ta' Frar ◀;
- (b) jekk huma ma jinnotifikawx lill-Kummissjoni fil-hin dwar il-bidliet fid-dossier tekniku tagħhom;
- (c) jekk ma jipprovdwx informazzjoni lill-Kummissjoni matul l-investigazzjonijiet ta' każ ta' irregolarità;
- (d) jekk jonqsu milli jiehdu miżuri korrettivi adegwati bi twegiba għall-irregolaritajiet u l-ksur osservati;
- (e) jekk ma jaqblux ma' eżami fuq il-post mitlub mill-Kummissjoni, jew jekk eżami fuq il-post iwassal għal riżultat negattiv minhabba nuqqas ta' funzjonament sistematiku tal-miżuri ta' kontroll;
- (f) fi kwalunkwe sitwazzjoni li tippreżenta r-riskju għall-konsumaturi li huma jiġu mqarrqa dwar in-natura vera tal-prodotti ċertifikati mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll.

Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jonqsu milli jiehdu azzjoni korrettiva xierqa u f'waqtha wara talba mill-Kummissjoni f'perjodu li għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni skont is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun ta' inqas minn 30 ġurnata, il-Kummissjoni għandha tirtirahom mil-lista minghajr dewmien skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Dik id-deċiżjoni ta' rtirar għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed il-lista emendata mill-aktar fis possibbli għad-dispożizzjoni tal-pubbliku bi kwalunkwe mezz tekniku xieraq, inkluż il-pubblikazzjoni fuq l-Internet.

▼B*KAPITOLU 3*

Hruġ għaċ-ċirkolazzjoni hielsa ta' prodotti importati skond l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007

▼M25*Artikolu 13***Ċertifikat ta' spezzjoni**

1. Ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni ta' konsenja ta' prodotti msemija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 u importata skont l-Artikolu 33 ta' dak ir-Regolament se jsir bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼ M25

- (a) li jiġi ppreżentat ċertifikat oriġinali ta' spezzjoni lill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru;
- (b) li l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru tivverifika l-konsenja u tapprova ċ-ċertifikat tal-ispezzjoni; u
- (c) li n-numru taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni jkun iddikjarat fid-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera msemmija fl-Artikolu 158(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

Il-verifikazzjoni tal-konsenja u l-approvazzjoni taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għandha twettaqhom l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru f'dak l-Istat Membru fejn il-konsenja tiġi rrilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni.

L-Istati Membri għandhom jagħzlu l-punti tad-dhul fit-territorju tagħhom u jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-punti magħzulin tad-dhul.

2. Iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għandu jinhareġ mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll rilevanti, jiġi approvat mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru u jimtela mill-ewwel destinatarju abbażi tal-mudell u tan-noti stabbiliti fl-Anness V u billi tintuża s-sistema elettronika TRACES stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE ⁽²⁾.

Iċ-ċertifikat oriġinali ta' spezzjoni għandu jkun kopja stampata u ffirmata bl-idejn taċ-ċertifikat elettroniku komplut fis-sistema TRACES jew, alternattivament, ċertifikat ta' spezzjoni ffirmat fis-sistema TRACES b'firma elettronika avanzata skont it-tifsira tal-Artikolu 3(11) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 ⁽³⁾ jew b'firma elettronika li toffri assigurazzjonijiet ekwivalenti dwar il-funzjonalitajiet attribwiti lil firma billi jiġu applikati l-istess regoli u kundizzjonijiet bħal dawk stabbiliti fid-dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar id-dokumenti elettronici u diġitalizzati, mogħtija fl-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom ⁽⁴⁾.

Meta ċ-ċertifikat oriġinali ta' spezzjoni jkun kopja stampata u ffirmata bl-idejn taċ-ċertifikat elettroniku komplut fis-sistema TRACES, l-awtoritajiet ta' kontroll, il-korpi ta' kontroll, l-awtoritajiet kompetenti rilevanti tal-Istat Membru u l-ewwel destinatarju għandhom jivverifikaw f'kull stadju tal-hruġ, tal-approvazzjoni u tal-wasla taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni li din il-kopja tkun tikkorrispondi mal-informazzjoni mogħtija fis-sistema TRACES.

3. Sabiex ċertifikat ta' spezzjoni jiġi aċċettat għall-approvazzjoni jrid ikun inhareġ mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll tal-produttur jew tal-proċessur tal-prodott ikkonċernat jew, meta l-operatur li jkun qed iwettaq l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni jkun differenti mill-produttur jew mill-proċessur tal-prodott, mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll tal-operatur li jkun qed iwettaq l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni kif iddefinita fl-Artikolu 2(i) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE tat-30 ta' Diċembru 2002 li tirrigwarda l-iżvilupp ta' sistema veterinarja integrata u komputerrizzata (ĠU L 8, 14.1.2003, p. 44).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom tas-7 ta' Lulju 2004 li temenda r-regolament intern tagħha (ĠU L 251, 27.7.2004, p. 9).

▼ M25

Dik l-awtorità ta' kontroll jew dak il-korp ta' kontroll għandhom ikunu:

- (a) awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll elenkat fl-Anness III ta' dan ir-Regolament għall-prodotti kkonċernati u għall-pajjiż terz li fih oriġinaw il-prodotti jew li fih saret l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni, fejn dan ikun applikabbli; jew
- (b) awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll elenkat fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament għall-prodotti kkonċernati u għall-pajjiż terz li fih oriġinaw il-prodotti jew li fih saret l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni.

4. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jroġi iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandu jroġi iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni u jiffirma d-dikjarazzjoni fil-kaxxa 18 ta' iċ-ċertifikat biss wara li jkun għamel verifika tad-dokumenti abbażi tad-dokumenti kollha rilevanti tal-ispezzjoni, fosthom b'mod partikulari l-pjan tal-produzzjoni tal-prodott ikkonċernat, id-dokumenti tat-trasport u d-dokumenti kummerċjali, u wara li jkun wettaq verifika fiżika tal-konsenja, fejn dan ikun xieraq skont il-valutazzjoni tar-riskju tiegħu.

Madankollu, għall-prodotti pproċessati, jekk l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkun qed jroġi iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jkun awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll elenkat fl-Anness III, huwa għandu jroġi iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni u jiffirma d-dikjarazzjoni fil-kaxxa 18 ta' iċ-ċertifikat biss wara li jkun ivverifika li l-ingredjenti organiċi kollha tal-prodott kienu ġew ikkontrollati u iċ-ċertifikati minn awtorità ta' kontroll jew minn korp ta' kontroll irrikonoxxut mill-pajjiż terz ikkonċernat elenkat f'dak l-Anness, jew jekk l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkun qed jroġi iċ-ċertifikat ikun awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll elenkat fl-Anness IV, huwa għandu jroġi iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni u jiffirma d-dikjarazzjoni fil-kaxxa 18 ta' iċ-ċertifikat biss wara li jkun ivverifika li l-ingredjenti organiċi kollha ta' dawn il-prodotti jkunu ġew ikkontrollati u iċ-ċertifikati minn awtorità ta' kontroll jew minn korp ta' kontroll elenkat fl-Anness III jew IV jew li dawn ġew prodotti u iċ-ċertifikati fl-Unjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

Meta l-operatur li jkun qed iwettaq l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni jkun differenti mill-produttur jew mill-proċessur tal-prodott, l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkun qed jroġi iċ-ċertifikat ta' spezzjoni u li jkun elenkat fl-Anness IV għandu jroġi iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni u jiffirma d-dikjarazzjoni fil-kaxxa 18 ta' iċ-ċertifikat biss wara li jkun għamel verifika tad-dokumenti abbażi tad-dokumenti kollha rilevanti tal-ispezzjoni, fosthom id-dokumenti tat-trasport u d-dokumenti kummerċjali, wara li jkun ivverifika li l-produzzjoni jew l-ipproċessar tal-prodott ikkonċernat ikun ġie kkontrollat u iċ-ċertifikat minn korp ta' kontroll jew minn awtorità ta' kontroll irrikonoxxuta għall-prodotti kkonċernati u għall-pajjiż ikkonċernat skont l-Artikolu 33(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, u wara li jkun wettaq verifika fiżika tal-konsenja, fejn dan ikun xieraq skont il-valutazzjoni tar-riskju tiegħu.

Fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru, l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkun qed jroġi iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni skont it-tieni u t-tielet subparagrafu għandu jqiegħed għad-dispożizzjoni minghajr dewmien il-lista tal-operaturi kollha fil-katina tal-produzzjoni organika u tal-awtoritajiet ta' kontroll jew tal-korpi ta' kontroll li daww l-operaturi jkunu qiegħdu l-operazzjonijiet tagħhom taħt il-kontroll tagħhom.

5. Se jkun hemm kopja oriġinali waħda ta' iċ-ċertifikat ta' spezzjoni.

L-ewwel destinatariju jew, fejn ikun rilevanti, l-importatur, jista' jagħmel kopja ta' iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni biex jinforma lill-awtoritajiet ta' kontroll u lill-korpi ta' kontroll skont l-Artikolu 83 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008. Kull kopja ta' dan it-tip se jkollha l-kelma "KOPJA" stampata fuqha.

▼ **M25**

6. Mal-verifikazzjoni ta' konsenja, l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru għandha tapprova ċ-ċertifikat oriġinali tal-ispezzjoni fil-kaxxa 20 u għandha tibagħtu lura lill-persuna li tkun bagħtitu.

7. Malli jirċievi l-konsenja, l-ewwel destinatariju għandu jimla l-kaxxa 21 ta' ċertifikat ta' spezzjoni biex jiċċertifika li l-konsenja jkun irċeiviha skont l-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.

Imbagħad l-ewwel destinatariju għandu jibgħat iċ-ċertifikat oriġinali lill-importatur imsemmi fil-kaxxa 11 ta' ċertifikat għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

*Article 13a***Forza maġġuri jew ċirkustanzi eċċezzjonali**

1. F'każijiet ta' forza maġġuri jew ta' ċirkustanzi eċċezzjonali li ma jhallux is-sistema elettronika taħdem, u b'mod partikulari f'każijiet fejn is-sistema ma taħdimx sewwa jew fejn ma jkunx hemm konnessjoni dejjiema, iċ-ċertifikati tal-ispezzjoni u l-estratti tagħhom jistgħu jinharġu u jiġu approvati skont l-Artikolu 13(3) sa (7) mingħajr ma tintuża s-sistema TRACES skont il-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu u abbażi tal-mudelli u tan-noti stabbiliti fl-Anness V jew VI. L-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet ta' kontroll, il-korpi ta' kontroll u l-operaturi għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien u għandhom idahhlu d-dettalji kollha meħtieġa fis-sistema TRACES fi żmien għaxart ijiem tal-kalendarju minn meta s-sistema terġa' tibda taħdem.

2. Meta ċ-ċertifikat ta' spezzjoni jinħareġ mingħajr ma tintuża s-sistema TRACES, għandu jsir f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni u jmintela kollu kemm hu b'ittri kapitali jew b'ittri stampati, minbarra t-timbri u l-firem.

Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandu jkun fil-lingwa uffiċjali tal-Istat Membru tal-approvazzjoni jew f'wahda minnhom. Fejn ikun hemm bżonn, l-awtoritajiet kompetenti rilevanti tal-Istat Membru jistgħu jitolbu għal traduzzjoni ta' ċertifikat tal-ispezzjoni fil-lingwa uffiċjali ta' dak l-Istat Membru jew f'wahda minnhom.

Il-bidliet jew it-tħassir mhux iċċertifikat jinvalidaw iċ-ċertifikat.

3. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkun qed joħroġ iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandu jagħti numru tas-serje lil kull ċertifikat mahruġ u jzomm registru ta' ċertifikati mahruġin f'ordni kronoloġika u jagħmel il-korrispondenza wara bin-numru tas-serje mogħti mis-sistema TRACES.

4. Meta ċ-ċertifikat ta' spezzjoni jkun inħareġ u jkun ġie approvat mingħajr l-użu tas-sistema TRACES, ma għandhomx japplikaw it-tieni u t-tielet subparagrafi tal-Artikolu 15(1) u tal-Artikolu 15(5).

*Artikolu 13b***L-importatur**

L-importatur għandu jikteb in-numru ta' ċertifikat tal-ispezzjoni fid-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera msemmija fl-Artikolu 158(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013.

▼ **M25***Artikolu 13c***Id-drittijiet ta' aċċess**

Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-ghoti tad-drittijiet ta' aċċess għas-sistema TRACES lill-awtoritajiet kompetenti kif iddefiniti fl-Artikolu 2(n) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, lill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiż terz irrikonoxxut skont l-Artikolu 33(2) ta' dak ir-Regolament u lill-awtoritajiet ta' kontroll u lill-korpi ta' kontroll elenkati fl-Anness III jew IV ta' dan ir-Regolament, u għall-aġġornament ta' dawk id-drittijiet. Qabel ma tagħti d-drittijiet ta' aċċess għas-sistema TRACES, il-Kummissjoni għandha tivverifika l-identità tal-awtoritajiet kompetenti, tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korpi ta' kontroll ikkonċernati.

L-awtoritajiet kompetenti kif iddefiniti fl-Artikolu 2(n) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 għandhom ikunu responsabbli għall-ghoti tad-drittijiet ta' aċċess għas-sistema TRACES lill-operaturi, lill-awtoritajiet ta' kontroll u lill-korpi ta' kontroll fl-Unjoni, u għall-aġġornament ta' dawk id-drittijiet. Qabel ma jagħtu d-drittijiet ta' aċċess għas-sistema TRACES, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jivverifikaw l-identità tal-operaturi, tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korpi ta' kontroll ikkonċernati. L-Istati Membri għandhom jagħzlu awtorità wahda li tkun responsabbli għall-koordinazzjoni tal-kooperazzjoni u tal-kuntatti mal-Kummissjoni f'dan il-qasam.

L-awtoritajiet kompetenti għandhom javżaw lill-Kummissjoni bid-drittijiet tal-aċċess mogħtija. Il-Kummissjoni għandha tattiva dawk id-drittijiet ta' aċċess fis-sistema TRACES.

*Artikolu 13d***Integrità u legġibbiltà tal-informazzjoni**

Is-sistema TRACES għandha thares l-integrità tal-informazzjoni mdahhla fiha skont dan ir-Regolament.

B'mod partikulari, hija għandha toffri l-garanziji li ġejjin:

- (a) hija għandha tippermetti lil kull utent ikun identifikat b'mod ċar, u għandha tinkorpora miżuri effettivi ta' kontroll tad-drittijiet tal-aċċess sabiex ikun hemm harsien mill-aċċess illegali, malizzjuż jew mhux awtorizzat għall-informazzjoni, għall-fajls u għall-meta-dejta jew mit-thassir, mill-bdil jew miċ-ċaqliq illegali, malizzjuż jew mhux awtorizzat tagħhom;
- (b) hija għandha tkun mghammra b'sistemi fiżiċi ta' protezzjoni kontra l-indhil u l-incidenti ambjentali, kif ukoll b'softwer ta' protezzjoni kontra l-attakki ċibernetiċi;
- (c) hija għandha tissalvagwardja d-dejta mahżuna f'ambjent li jkun sigur kemm mil-lat fiżiku kif ukoll mil-lat tas-softwer;
- (d) hija għandha tipprevjeni, b'diversi mezzi, kull tibdil mhux awtorizzat u tinkorpora mekkaniżmi tal-integrità sabiex tiċċekkja jekk l-informazzjoni tkunx inbidlet maż-żmien;
- (e) hija għandha zzomm rekord tal-awditjar għal kull stadju essenzzjali tal-proċedura;
- (f) hija għandha tipprovdi proċeduri affidabbli għall-konverżjoni u għall-migrazzjoni tal-format sabiex tiżgura li l-informazzjoni tkun aċċessibbli u legġibbli matul il-perjodu kollu meħtieġ tal-ħżin;
- (g) hija għandu jkollha dokumentazzjoni funzjonali u teknika aġġornata u ddettaljata biżżejjed dwar l-operat u l-karatteristiċi tagħha, li l-entitajiet organizzattivi responsabbli għall-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u/jew tekniċi tagħha jkollhom aċċess għaliha f'kull waqt.

▼B*Artikolu 14***Proċeduri speċjali tad-dwana****▼M25**

1. Meta konsenja li tkun ġejja minn pajjiż terz titqiegħed taht proċedura ta' hażna doganali jew taht proċedura ta' pproċessar attiv kif previst fir-Regolament (UE) Nru 952/2013, u tkun suġġetta għal preparazzjoni wahda jew aktar kif imsemmi fit-tieni subparagrafu, l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru għandha tivverifika l-konsenja kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament qabel ma ssir l-ewwel preparazzjoni. In-numru ta' referenza tad-dikjarazzjoni doganali li bih l-oġġetti jkunu ġew iddikjarati għall-proċedura ta' hażna doganali jew għall-proċedura ta' pproċessar attiv għandu jingħata fil-kaxxa 19 taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni.

Il-preparazzjoni għandha tkun limitata għat-tipi ta' operazzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ippakkjar jew l-ippakkjar mill-ġdid; jew
- (b) it-tikkettar dwar il-prezentazzjoni tal-metodu tal-produzzjoni organiku.

Wara din il-preparazzjoni, il-konsenja għandha tkun suġġetta għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament qabel ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Wara din il-proċedura, fejn ikun rilevanti, iċ-ċertifikat oriġinali tal-ispezzjoni għandu jintbagħat lura lill-importatur tal-konsenja msemmi fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

▼B

2. Fejn, taht proċedura sospensiva tad-dwana skond ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92, konsenja minn pajjiż terz hija maħsuba biex tiġi sottomessa fi Stat Membru, qabel ir-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fil-Komunità, għal taqsim tagħha f'konsenji differenti, il-konsenja se tiġi suġġetta, qabel ma jsir it-taqsim, għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament.

▼M25

Għal kull wieħed mil-lottijiet li jirriżulta mit-taqsim, l-importatur imsemmi fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għandu jibgħat estratt taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni lill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru permezz tas-sistema TRACES skont il-mudell u n-noti stabbiliti fl-Anness VI. Wara l-verifikazzjoni tal-lott, l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru għandha tapprova l-estratt taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni fil-kaxxa 13 għall-finijiet tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera. Il-verifikazzjoni tal-lott u l-approvazzjoni tal-estratt taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għandha twettaqhom l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru f'dak l-Istat Membru fejn il-lott tiġi rrilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni.

▼B

Kopja ta' kull estratt endorsjat miċ-ċertifikat ta' spezzjoni se tinzamm flimkien maċ-ċertifikat ta' spezzjoni oriġinali mill-persuna identifikata bhala l-importatur oriġinali tal-konsenja u msemmija fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni. Din il-kopja se ġgħorr l-indikazzjoni "KOPJA" jew "DUPLIKAT" stampat fuqha.

▼M25

▼ M27

Malli jirċievi l-konsenja, id-destinatarju tal-konsenja, se jimla l-original tal-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fil-kaxxa 14, sabiex jiċċertifika li r-riċeviment tal-konsenja sar skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

▼ B

Id-destinatarju tal-konsenja se jżomm l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni disponibbli għall-awtoritajiet tal-kontroll u/jew il-korpi tal-kontroll għal mhux anqas minn sentejn.

3. L-operazzjonijiet tal-preparazzjoni u tat-taqsim imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 se jsiru skond id-dispozzjonijiet rilevanti stabbiliti fit-Titolu V tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u fit-Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

▼ M5*Artikolu 15***Prodotti li mhumiex konformi**

1. Minghajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni meħuda skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u/jew skont ir-Regolament (KE) Nru 889/2008, ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fl-Unjoni ta' prodotti li mhumiex konformi mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 għandu jkun jiddependi fuq it-tnehhija tar-referenzi għall-produzzjoni organika mit-tikketta, mir-riklami u mid-dokumenti ta' akkumpanjament.

▼ M25

Meta l-verifikazzjoni ta' konsenja minn awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru twassal biex jinstab ksur jew irregolarità li twassal għar-rifjut tal-approvazzjoni taċ-ċertifikat u tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-prodotti, dik l-awtorità għandha tavża lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'dan il-ksur jew b'din l-irregolarità minghajr dewmien permezz tas-sistema TRACES.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw koordinazzjoni effettiva u effiċjenti fost l-awtoritajiet kompetenti li jkunu qed iwettqu l-kontrolli uffiċjali sabiex tigi skambjata minghajr dewmien l-informazzjoni dwar l-identifikazzjoni ta' konsenji ta' prodotti msemmijin fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 li jkun fihom termini li jirreferu għall-metodu ta' produzzjoni organiku, iżda li ma jkunux gew iddikjarati bħala konsenji maħsubin għall-importazzjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007. L-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru għandha tavża lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'dawk is-sejbiet minghajr dewmien permezz tas-sistema TRACES.

▼ M5

2. ► **M9** Minghajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, f'każ ta' suspett ta' ksur u ta' irregolaritajiet fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati minn pajjiżi terzi rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew prodotti organiċi importati kkontrollati minn awtoritajiet tal-kontroll jew minn korpi tal-kontroll rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(3) ta' dak ir-Regolament mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament, l-importatur għandu jiehu l-miżuri kollha meħtieġa skont l-Artikolu 91(1) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008. ◀

L-importatur u l-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll li jkunu harġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament għandhom jinfurmaw minnufih lill-korpi tal-kontroll,

▼ M5

lill-awtoritajiet tal-kontroll u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u tal-pajjiżi terzi involuti fil-produzzjoni organika tal-prodotti kkonċernati u, fejn ikun xieraq, lill-Kummissjoni. L-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll jistgħu jehtieġu li l-prodott ma jitqiegħedx fis-suq b'indikazzjonijiet li jsemmu l-metodu tal-produzzjoni organika sakemm ikunu ġew issodisfati, bl-informazzjoni li tkun waslet mingħand l-operatur jew minn sorsi oħrajn, li ma jkun baqa' l-ebda dubju dwar dan.

▼ M9

3. Mingħajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, fejn awtorità tal-kontroll jew korp tal-kontroll ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz ikollha suspett sostanzjat ta' ksur jew ta' irregolarità fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati minn pajjiżi terzi rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew prodotti organiċi importati kkontrollati minn awtoritajiet tal-kontroll jew minn korpi tal-kontroll rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(3) ta' dak ir-Regolament mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament, hija għandha tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa skont l-Artikolu 91(2) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 u għandha tgharraf immedjatament lill-korpi tal-kontroll, lill-awtoritajiet tal-kontroll u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u tal-pajjiżi terzi involuti fil-produzzjoni organika tal-prodotti inkwistjoni u lill-Kummissjoni.

4. Fejn awtorità kompetenti ta' pajjiż terz rikonoxxut skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew awtorità tal-kontroll jew korp tal-kontroll rikonoxxut/a skont l-Artikolu 33 (3) ta' dak ir-Regolament, hija nnotifikata mill-Kummissjoni wara li tkun irċeviet komunikazzjoni minn Stat Membru li jinfurmaha dwar suspett sostanzjat ta' ksur jew ta' irregolarità fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament jew f'dan ir-Regolament, hija għandha tinvestiga l-oġġini tal-irregolarità jew tal-ksur suspettat/a u għandha tgharraf lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru li bagħat il-komunikazzjoni inizjali dwar ir-riżultat tal-investigazzjoni u dwar l-azzjoni meħuda. Dik l-informazzjoni għandha tintbagħat fi żmien 30 jum kalendarju mid-data ta' meta ntbagħtet in-notifika originali mill-Kummissjoni.

L-Istat Membru li bagħat il-komunikazzjoni inizjali jista' jistieden lill-Kummissjoni biex titlob għal informazzjoni addizzjonali, skont il-htieġa, li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru kkonċernat. Fi kwalunkwe każ, wara li jirċievi risposta jew informazzjoni addizzjonali, l-Istat Membru li kien bagħat il-komunikazzjoni inizjali għandu jwettaq l-entrati meħtieġa u għandu jaġġorna s-sistema tal-kompjuter imsemmija fl-Artikolu 94(1) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

▼ M25

5. L-importatur, l-ewwel destinatariju jew l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll tagħhom għandu jibgħat l-informazzjoni dwar il-ksur jew l-irregolaritajiet marbuta mal-prodotti importati lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati permezz tas-sistema tal-kompjuter imsemmija fl-Artikolu 94(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 permezz tas-sistema TRACES.

▼ B

TITOLU IV

REGOLI KOMUNI

*Artikolu 16***Evalwazzjoni tat-talbiet u pubblikazzjoni tal-listi**

1. Il-Kummissjoni se teżamina t-talbiet li tirċievi skond l-Artikoli 4, 8 u 11 bl-assistenza tal-Kumitat fuq il-produzzjoni organika, imsemmi fl-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Kumitat"). Għal dan l-iskop il-Kumitat se jaddotta regoli ta' proċedura speċifiċi interni.

▼ **B**

Sabiex tassisti lill-Kummissjoni fl-eżaminazzjoni tat-talbiet u fil-ġestjoni u r-reviżjoni tal-listi, il-Kummissjoni se twaqqaf grupp ta' esperti li jikkonsisti minn esperti tal-gvern u privati.

2. Għal kull talba li tirċievi, u wara konsultazzjoni xierqa mal-Istati Membri skond ir-regoli speċifiċi interni tal-proċedura, il-Kummissjoni se tinnomina żewġ Stati Membri biex jaġixxu bħala ko-relaturi. Il-Kummissjoni se taqşam it-talbiet bejn l-Istati Membri f'mod proporzjonali għan-numru ta' voti ta' kull Stat Membru fil-Kumitat fuq il-produzzjoni organika. L-Istati Membri li qed jikkorelataw se jeżaminaw id-dokumentazzjoni u l-informazzjoni stabbiliti fl-Artikoli 4, 8 u 11 relatati mat-talba u se jippreparaw rapport. Għall-ġestjoni u r-reviżjoni tal-listi, dawn se jeżaminaw ir-rapport annwali u kwalunkwe informazzjoni oħra msemmija fl-Artikoli 5, 9 u 12 relatati mal-annotazzjonijiet fuq il-listi.

3. B'kunsiderazzjoni għar-riżultat tal-eżaminazzjoni mill-Istati Membri li qed jikkorelataw, il-Kummissjoni se tiddeċiedi, skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, fuq ir-rikonoxximent ta' pajjiżi terzi, korpi tal-kontroll jew awtoritajiet tal-kontroll, l-inkluzjoni tagħhom fil-listi jew kwalunkwe modifika tal-listi, inkluż l-attribuzzjoni ta' numru ta' kodiċi lil dawk il-korpi u awtoritajiet. Id-deċiżjonijiet se jiġu ppubblikati *fil-Gurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

4. Il-Kummissjoni se tagħmel il-listi disponibbli għall-pubbliku permezz ta' kwalunkwe mezz tekniku xierqa, inkluż il-pubblikazzjoni fuq l-Internet.

*Artikolu 17***Komunikazzjoni**

1. Meta jkunu qed jittrasmettu dokumenti jew informazzjoni oħra msemmija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament lill-Kummissjoni jew lill-Istati Membri, l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, l-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll se jużaw trasmissjoni elettronika. Meta jkunu disponibbli sistemi tat-trasmissjoni elettronici speċifiċi mill-Kummissjoni jew mill-Istati Membri, dawn se jużaw dawn is-sistemi. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri wkoll se jużaw dawn is-sistemi biex jipprovdu d-dokumenti konċernati lil xulxin.

2. Għall-forma u l-kontenut tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament, il-Kummissjoni se tistabbilixxi linji gwida, mudelli u kwestjonarji fejn xieraq u tagħmilhom disponibbli fuq is-sistema informatika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawn il-linji gwida, mudelli u kwestjonarji se jiġu addattati u aġġornati mill-Kummissjoni, wara li tkun informat lill-Istati Membri u l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, kif ukoll lill-awtoritajiet tal-kontroll u l-korpi tal-kontroll rikonoxxuti skond dan ir-Regolament.

▼ **M25**

3. Is-sistema tal-kompjuter prevista fil-paragrafu 1 għandha tkun tista' tiġbor it-talbiet, id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament fejn dan ikun xieraq.

▼B

4. Id-dokumenti depożitati msemija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikoli 4, 8 u 11, se jinżammu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, l-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u l-Istati Membri għal minn ta' lanqas tliet snin wara s-sena li fiha jkun sar il-kontroll jew ġew kunsinjati ċ-ċertifikati ta' spezzjoni u l-evidenza dokumentarja.

5. Fejn dokument jew proċedura li hemm provvediment għalihom fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew fir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tagħha jehtieg firma ta' persuna awtorizzata jew l-awtorizzazzjoni ta' persuna f'wiehed jew aktar mill-istadji ta' dik il-proċedura, is-sistemi informatiċi li twaqqfu għall-komunikazzjoni ta' daww id-dokumenti jridu jrendu possibbli l-identifikazzjoni ta' kull persuna mingħajr ambigwiżà u jipprovdu assigurazzjoni raġonevoli li l-kontenut tad-dokumenti, inkluż dwar l-istadji tal-proċedura, ma jistax jiġi alterat, skond il-leġislazzjoni tal-Komunità, u b'mod partikolari mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom.

TITOLU V

REGOLI FINALI U TRANSIZZJONALI*Artikolu 18***Regoli transizzjonali fuq il-lista tal-pajjiżi terzi**

Talbiet għall-inkluzjoni minn pajjiżi terzi sottomessi skond l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 345/2008 qabel l-1 ta' Jannar 2009 se jiġu ttrattati bħala applikazzjonijiet taht l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

▼M25

L-ewwel lista ta' pajjiżi rrikonoxxuti għandha tinkludi l-Argentina, l-Awstralja, il-Kosta Rika, l-Indja, l-Iżrael⁽¹⁾, New Zealand u l-Iżvizzera. Hija m'għandux ikun fiha n-numri tal-kodiċi msemija fl-Artikolu 7(2)(f) ta' dan ir-Regolament. Dawn in-numri tal-kodiċi se jiżdiedu qabel l-1 ta' Lulju 2010 permezz ta' aġġornament tal-lista skont l-Artikolu 17(2).

*Artikolu 19a***Regoli ta' tranżizzjoni dwar l-użu ta' ċertifikati ta' spezzjoni li ma jinħarġux permezz tas-sistema TRACES**

Sad-19 ta' Ottubru 2017, iċ-ċertifikati ta' spezzjoni msemmin fl-Artikolu 13(1)(a) u l-estratti tagħhom imsemmin fl-Artikolu 14(2) jistgħu jinħarġu u jiġu approvati skont l-Artikolu 13(3) sa (7) mingħajr l-użu tas-sistema TRACES skont l-Artikolu 13a(1), (2) u (3) u abbażi tal-mudelli u tan-noti stabbiliti fl-Anness V jew VI.

⁽¹⁾ Minn hawn 'il quddiem mifhum bħala l-Istat ta' Iżrael, minbarra t-territorji li ilhom sa minn Gunju tal-1967 taht l-amministrazzjoni ta' Iżrael, jiġifieri l-Għoljiet ta' Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalem tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

▼B*Artikolu 20***Thassir**

Ir-Regolamenti (KE) Nru 345/2008 u (KE) Nru 605/2008 qed jiġu mhassra.

Referenzi ghar-Regolamenti mhassra se jinftehm u bħala referenzi għal dan ir-Regolament u se jinqraw skond it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness VII.

*Artikolu 21***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament se jidhol fis-sehh fis-seba' gurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Se jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2009.

Dan ir-Regolament se jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament għall-Istati Membri kollha.

▼B

ANNEX I

**LISTA TAL-KORPI TAL-KONTROLL U L-AWTORITAJET
TAL-KONTROLL GHALL-ISKOP TA' KONFORMITÀ U L-ISPEĊIFI-
KAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3**



ANNESS II

MUDELL TAL-EVIDENZA DOKUMENTARJA
msemija fl-Artikolu 6(1)

Evidenza dokumentarja lill-operatur skond l-Artikoli 32(1)(c) u 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, meħtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi skond l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008	
1. Numru tad-Dokument:	
2. Isem u indirizz tal-operatur: attività prinċipali (produttur, proċessur, importatur, eċċ):	3. Isem, indirizz u numru tal-kodiċi tal-korp/awtorità tal-kontroll:
4. Gruppi ta' prodotti/attività: — Pjanti u prodotti tal-pjanti: — Bhejjem u prodotti tal-bhejjem: — Prodotti pproċessati:	5. Definiti bħala: produzzjoni organika, prodotti li qed jiġu konvertiti, u wkoll produzzjoni mhux organika, fejn qed issir produzzjoni/proċessar parallela skond l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007
6. Perjodu ta' validità: Prodotti tal-pjanti minn ... sa ... Prodotti tal-bhejjem minn ... sa ... Prodotti pproċessati minn ... sa ...	7. Data tal-kontroll(i):
8. Dan id-dokument inħareġ skond l-Artikoli 32(1)(c) u 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. L-operatur dikjarat issottometta l-attivitàjiet tiegħu taħt il-kontroll, u ssodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolamenti msemmija. Data, post: Firma f'isem tal-korp/awtorità li qed joħroġ id-certifikat:	

▼ **M7**

ANNEX III

**LISTA TA' PAJJIZI TERZI U L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI
MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 7**

► **M25** *Nota:* Skont l-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, l-annimali u l-prodotti tal-annimali prodotti matul il-perjodu ta' konverżjoni ma għandhomx ikunu kkummerċjalizzati fl-Unjoni bl-indikazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 23 u 24 ta' dak ir-Regolament użati fit-tikkettar u r-reklamar tal-prodotti. Għalhekk dawn il-prodotti wkoll huma esklużi mir-rikonoxximent għall-kategoriji tal-prodotti B u D għall-pajjiżi terzi kollha elenkati f'dan l-Anness. ◀

L-ARĠENTINA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	► M25 ————— ◀
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	► M25 ————— ◀
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	
► M25 ————— ◀		
⁽¹⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.		

▼ **M25**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A, B u F li tkabbru fl-Arġentina u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fl-Arġentina b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fl-Arġentina.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Ley 25 127 sobre “Producción ecológica, biológica y orgánica”.
4. **Awtorità kompetenti:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	► M21 www.letis.org ◀
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

L-AWSTRALJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	komposti essenżjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

► **M25** ————— ◀

⁽¹⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

▼ **M25**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fl-Awstralja u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fl-Awstralja b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fl-Awstralja.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Standard nazzjonali għal prodotti organiċi u bijo-dinamiċi.

▼ **M19**

4. **Awtorità kompetenti:** Dipartiment tal-Agricoltura, ► **M21** www.agriculture.gov.au/export/food/organic-bio-dynamic ◀

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	► M24 www.aco.net.au ◀

AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

▼ **M21**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

IL-KANADA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ► M22 — ◀	D	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	
► M22 — ◀		

▼ **M22**

2. **Orġini:** il-prodotti tal-kategorija A, B u F li tkabbru fil-Kanada u l-prodotti tal-kategorija D u E pproċessati fil-Kanada b'ingredjenti mkabbra organika-ment fil-Kanada jew li ġew importati lejn il-Kanada skont il-leġiżlazzjoni Kanadiża.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Regolament tal-Prodotti Organiċi.
4. **Awtorità kompetenti:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org

▼ **M24**▼ **M11**▼ **M7**

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-021	TransCanada Organic Certification (TCO Cert)	www.tcocert.ca

▼ **M21**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M15**

7. **It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

IL-KOSTA RIKA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	► M25 Prodotti tal-pjanti pproċessati biss ◀
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

► **M25** — ◀

⁽¹⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.

▼ **M25**

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fil-Kosta Rika u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fil-Kosta Rika b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fil-Kosta Rika.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

▼ **M11**

4. **Awtorità kompetenti:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr.

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.sfe.go.cr
CR-BIO-002	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

▼ **M21**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** Ministerio de Agricultura y Ganadería
7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M9**

L-INDJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni	F	

▼ **M25**▼ **M9**

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategorija A u F li tkabbru fl-Indja.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** National Programme for Organic Production.

▼ **M11**

4. **Awtorità kompetenti:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in

▼ M7

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in

▼ M24

IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imocontrol.in
------------	-----------------------------	-------------------

▼ M7

IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
------------	--	------------------

▼ M11

IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.org
------------	--	-----------------------------------

▼ M7

IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
------------	--------------------------------------	--------------------

▼ M15

IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com
------------	---	------------------

▼ M7

IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
------------	---	--------------------

▼ M24

IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.sgsgroup.in
------------	--------------------	-----------------

▼ M15

--	--	--

▼ M7

IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com

▼ M11

IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in
------------	---	-----------------------------

▼ M7

IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net

▼ M21

--	--	--

▼ M7

IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com
------------	-------------------------	------------------

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com
IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency	www.ossopca.nic.in
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency	www.gopca.in
IN-ORG-026	Uttar Pradesh State Organic Certification Agency	www.upsoca.org

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

L-IŻRAEL

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriġinaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

► **M25** ◀

⁽¹⁾ L-inbid, ħmira mhux inklużi.

▼ **M25**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fl-Iżrael u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fl-Iżrael b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fl-Iżrael jew li ġew importati fl-Iżrael:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema li hija rrikonoxxuta bħala skema ekwivalenti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

▼ **M17**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Liġi li Tirregola l-Prodotti Organiċi, 5765-2005, u r-Regolamenti rilevanti tagħha.

▼ **M7**

4. **Awtorità kompetenti:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skai.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il

▼ **M17**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

IL-ĠAPPUN

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjenti wieħed jew aktar li joriġinaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġetattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

► **M25** ◀

⁽¹⁾ L-inbid mhux inkluz.

▼ **M25**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fil-Ġappun u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fil-Ġappun b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fil-Ġappun jew li ġew importati fil-Ġappun:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih il-Ġappun irrikonoxxa li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli li huma ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-legislazzjoni Ġappuniża.

▼ **M7**

3. **Standards tal-produttjoni:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notifika Nru. 1605 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notifika Nru. 1606 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru, 2005).

▼ **M21**

4. **Awtoritajiet kompetenti:** Food Manufacture Affairs Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html u Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp

▼ M7

5. Korpi tal-kontroll:

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
▼ <u>M11</u>	JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association http://jona-japan.org/english/
	JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited. www.ecocert.co.jp
▼ <u>M15</u>		
▼ <u>M19</u>	JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan, Inc. http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
▼ <u>M7</u>	JP-BIO-008	OCIA Japan www.ocia-jp.com
▼ <u>M19</u>	JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html
	JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association http://yusuikyo.web.fc2.com/
▼ <u>M7</u>	JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification www.axis-asac.net
	JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network www.epfnetwork.org/okome
	JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center www.d-b.ne.jp/oitayuki
	JP-BIO-014	AINOU www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
	JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
	JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninnte20110201.html
	JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd http://www.eco-de.co.jp/list.html
▼ <u>M19</u>	JP-BIO-018	Organic Certification Association http://yuukinin.org
▼ <u>M7</u>	JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association www.npo-jefa.com

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net

▼ **M15**

JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv
------------	--------------------------------------	--

▼ **M7**

JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yyuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/

▼ **M12**

JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/

▼ **M15**

JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M12**

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

L-ISVIZZERA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	Bl-eċċezzjoni tal-prodotti mkabbra matul il-perjodu tal-konverżjoni

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Annimali haġġin u prodotti tal-annimali mhux proċessati	B	► M25 ————— ◀
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel	D	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	
► M25 ————— ◀		
► M16 ————— ◀		

▼ **M25**

2. **Oriġini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fl-Iżvizzera u prodotti tal-kategoriji D u E pproċessati fl-Iżvizzera b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fl-Iżvizzera jew li ġew importati fl-Iżvizzera:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih l-Iżvizzera rrikonoxxiet li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli li huma ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-leġiżlazzjoni Żvizzera.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Ordinanza dwar l-agrikoltura organika u l-ittikkettar tal-prodotti tal-pjanti u oġġetti tal-ikel prodotti organikament.
4. **Awtorità kompetenti:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, <http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en>.
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert Safety AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

IT-TUNEŻIJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

► **M25** ————— ◀⁽¹⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.▼ **M25**

2. **Orìġini:** prodotti tal-kategoriji A u F li tkabbru fit-Tuneżija u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fit-Tuneżija b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fit-Tuneżija.

▼ **M7**

3. **Standards tal-produzzjoni:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; id-Digriet tal-Ministru tal-Agrikoltura tat-28 ta' Frar 2001, li japprova l-ispeċifikazzjonijiet standard tal-produzzjoni tal-uċuħ tar-raba' skont il-metodu organiku.
4. **Awtorità kompetenti:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); ► **M21** www.agriculture.tn u www.onagri.tn ◀

▼ **M17**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.

▼ **M19**

7. **It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

L-ISTATI UNITI

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	► M25 ————— ◀

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	► M25 ◀
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-inbid inkluz mill-1 ta' Awwissu 2012

▼ **M12**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organika-ment fil-prodotti tal-kategoriji D u E li:

— tkabbru fl-Istati Uniti, jew

— li ġew importati lejn l-Istati Uniti u ġew ipproċessati jew ippakkjati fl-Istati Uniti skont il-leġislazzjoni tal-Istati Uniti.

▼ **M7**

3. **Standards tal-produzzjoni:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Awtorità kompetenti:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
US-ORG-005	BIOAGRICert	http://www.bioagricert.org/english
US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skaint.com
US-ORG-009	Clemson University	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com

▼ M7

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php

▼ M21

US-ORG-016	Ecocert ICO, LLC	www.ecocertico.com
------------	------------------	--

▼ M7

US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com

▼ M21

US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	www.marincounty.org/depts/ag/moca
------------	-------------------------------------	--

▼ M11

US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	http://mda.maryland.gov/food/feedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx
------------	------------------------------------	---

▼ M7

US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/

▼ M11

US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html
------------	-----------------------------------	---

▼ M7

US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/

▼ M24

--	--	--

▼ M7

US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
------------	---	---

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org

▼ **M21**

US-ORG-038	Americert International (AI)	www.americertorganic.com
------------	------------------------------	--

▼ **M7**

US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org

▼ **M21**▼ **M7**

US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuaria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/

▼ **M11**

US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx
------------	---------------------------------	---

▼ **M7**

US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
------------	--------------------------------	---

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501
US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
US-ORG-061	Basin and Range Organics (BARO)	www.basinandrangeorganics.org

▼ **M12**▼ **M24**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M19**

7. **It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

IN-NEW ZEALAND

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	► M25 ————— ◀
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	► M25 ————— ◀
Materjal tal-propagazzjoni veġetattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	
► M25 ————— ◀		
► M16 ⁽¹⁾ Hmira mhux inkluża. ◀		

▼ **M25**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A, B u F li tkabbru fi New Zealand u prodotti tal-kategorija D ipproċessati fi New Zealand b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fi New Zealand jew li ġew importati fi New Zealand:

- jew mill-Unjoni,
- jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema li hija rrikonoxxuta bħala skema ekwivalenti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007,
- jew minn pajjiż terz li r-regoli tal-produzzjoni u tal-ispezzjoni tiegħu ġew irrikonoxxuti bħala ekwivalenti għall-Programm ta' Assigurazzjoni Uffiċjali tal-Ikel Organiku tal-MAF imsejjah "MAF Official Organic Assurance"

▼ **M25**

Programme” abbażi tal-assigurazzjonijiet u tal-informazzjoni pprovduti mill-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti mill-MAF u sakemm jiġu importati biss ingredjenti prodotti b'mod organiku maħsuba biex jiġu inkorporati, sa massimu ta' 5 % tal-prodotti ta' oriġini agrikola, fil-prodotti tal-kategorija D ippreparati fi New Zealand.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

▼ **M16**

4. **L-awtorità kompetenti:** Il-Ministeru għall-Industrija Primarja (MPI)

<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
NZ-BIO-001	Il-Ministeru għall-Industrija Primarja (MPI)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	► M24 http://www.asurequality.com ◀
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

▼ **M16**▼ **M7**

6. ► **M16** **Il-korpi għall-hruġ ta' ċertifikati:** Il-Ministeru għall-Industrija Primarja (MPI) ◀

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M18**

IR-REPUBBLIKA TAL-KOREA

1. **Kategoriji tal-prodott:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel	D	

▼ **M25**

2. **Oriġini:** prodotti tal-kategorija D ipproċessati fir-Repubblika tal-Korea b'ingredjenti li tkabbru b'mod organiku fir-Repubblika tal-Korea jew li ġew importati fir-Repubblika tal-Korea:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih ir-Repubblika tal-Korea rrikonoxxiet li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli li huma ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tar-Repubblika tal-Korea.

▼ **M18**

3. **Standards tal-produzzjoni:** L-Att dwar il-Promozzjoni ta' Agrikoltura u Sajd li jharsu l-Ambjent u l-Gestjoni u Appoġġ għall-Ikel Organiku.

▼ **M19**

4. **Awtorità kompetenti:** Ministeru tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali, www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do

▼ **M18**5. **Korpi tal-kontroll:**▼ **M24**▼ **M21**▼ **M26**▼ **M18**▼ **M21**▼ **M18**▼ **M26**▼ **M18**▼ **M21**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
KR-ORG-001	Korea Agricultural Product and Food Certification	www.kafe.kr
KR-ORG-002	Doalnara Organic Certified Korea	www.doalnara.or.kr
KR-ORG-004	Global Organic Agriculturalist Association	www.goaa.co.kr
KR-ORG-005	OCK	www.친환경인증.com
KR-ORG-006	Konkuk University industrial cooperation corps	http://eco.konkuk.ac.kr
KR-ORG-007	Korea Environment-Friendly Organic Certification Center	www.a-cert.co.kr
KR-ORG-008	Konkuk Ecocert Certification Service	www.ecocert.co.kr
KR-ORG-009	Woorinong Certification	www.woric.co.kr
KR-ORG-010	ACO(Australian Certified Organic)	www.aco.net.au
KR-ORG-011	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
KR-ORG-012	BCS Korea	www.bcskorea.com
KR-ORG-013	Hansol Food, Agriculture, Fisher-Forest Certification Center	www.hansolnonglim.com
KR-ORG-014	The Center for Environment Friendly Agricultural Products Certification	www.hgreent.or.kr
KR-ORG-015	ECO-Leaders Certification Co.,Ltd.	www.ecoleaders.kr
KR-ORG-016	Ecocert	www.ecocert.com
KR-ORG-017	Jeonnam bioindustry foundation	www.jbio.org/oc/oc01.asp
KR-ORG-018	Controlunion	http://certification.controlunion.com
KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly	café.naver.com/neoefcc

▼ M21

Numru tal-kodiċi	Isem	Iindirizz tal-Internet
KR-ORG-020	Green Environmentally-Friendly certification center	www.greenorganic4us.co.kr

▼ M26

KR-ORG-021	ISC Agriculture development research institute	www.isc-cert.com
KR-ORG-022	Greenstar Agrifood Certification Center	www.그린스타.com

▼ M27

KR-ORG-023	Control Union Korea	www.controlunion.co.kr
------------	---------------------	------------------------

▼ M18

6. **Korpi u awtoritajiet li jgħorġu ċ-ċertifikati:** bħal f'punt 5.
7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** sal-31 ta' Jannar 2018.

▼ **M24**

ANNEX IV

LISTA TAL-KORPI TA' KONTROLL U TAL-AWTORITAJIET TA' KONTROLL GHALL-FINI TA' EKWIVALENZA U TAL-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10

Ghall-fini ta' dan l-Anness, il-kategoriji ta' prodott huma indikati skont il-kodiċijiet li ġejjin:

- A: Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati
 B: Annimali haġġin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati

▼ **M25**

- C: Prodotti tal-akkwakultura u algi mhux ipproċessati

▼ **M24**

- D: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾
 E: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf ⁽¹⁾
 F: Materjal għall-propagazzjoni veġetattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.

B'konformità mal-Artikolu 10(2)(e), is-sit tal-internet fejn tinsab il-lista tal-operaturi li huma soġġetti għas-sistema ta' kontroll, kif ukoll il-punt ta' kuntatt fejn tinsab disponibbli l-informazzjoni dwar l-istatus ta' ċertifikazzjoni tagħhom, il-kategoriji ta' prodott ikkonċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospizi u li tkun tnehhitilhom iċ-ċertifikazzjoni, jinsab fl-indirizz tal-internet imsemmi fil-punt 2 għal kull korp ta' kontroll jew awtorità ta' kontroll, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

▼ **M27**▼ **M26****"A CERT European Organization for Certification S.A"**

- Indirizz: 2 Tilou street, 54638 Thessaloniki, Greece
- Indirizz tal-Internet: www.a-cert.org
- In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-171	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-171	L-Azerbajġan	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-171	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-171	Il-Belarusja	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-171	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-171	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-171	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-171	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-171	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—

⁽¹⁾ L-ingredjenti għandhom jiġu ċertifikati minn korp ta' kontroll jew minn awtorità ta' kontroll rikonoxxuti b'konformità mal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew jiġu prodotti u ċertifikati fil-kamp ta' applikazzjoni ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti b'konformità mal-Artikolu 33(2) ta' dak ir-Regolament jew jiġu prodotti u ċertifikati fl-Unjoni b'konformità ma' dak ir-Regolament.

▼ **M26**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ET-BIO-171	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
GD-BIO-171	Grenada	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-171	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-171	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-171	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-171	Il-Ġamajka	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-171	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-171	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-171	Il-Każakistan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-171	Il-Libanu	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-171	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-171	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-171	L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-171	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-171	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-171	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-171	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-171	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-171	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-171	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-171	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-171	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-171	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-171	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-171	L-Ukraina	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-171	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-171	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24**“**Agreco R.F. Göderz GmbH**”

1. Indirizz: Mündener Straße 19, 37218 Witzhausen, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://agrecogmbh.de>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AZ-BIO-151	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-151	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-151	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-151	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-151	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
CO-BIO-151	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
CU-BIO-151	Kuba	x	—	—	x	—	—
CV-BIO-151	Cape Verde	x	—	—	—	—	—
DO-BIO-151	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-151	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-151	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-151	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
FJ-BIO-151	Fiġi	x	—	—	—	—	—
GE-BIO-151	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-151	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-151	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-151	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-151	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-151	L-Iran	x	—	—	—	—	—
KE-BIO-151	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-151	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-151	Il-Kambodja	x	—	—	—	—	—
KZ-BIO-151	Il-Kazakistan	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-151	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-151	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-151	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-151	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-151	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-151	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	—	—	—
ML-BIO-151	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-151	Il-Messiku	—	—	—	x	—	—
NG-BIO-151	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NI-BIO-151	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-151	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-151	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-151	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-151	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-151	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-151	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-151	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
SB-BIO-151	Il-Gzejjir Solomon	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-151	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-151	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-151	L-El Salvador	x	—	—	—	—	—
TG-BIO-151	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-151	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-151	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-151	Tonga	x	—	—	—	—	—
TV-BIO-151	Tuvalu	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-151	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-151	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-151	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-151	L-Urugwaj	—	—	—	x	—	—
UZ-BIO-151	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-151	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-151	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-151	Samoa	x	—	—	—	—	—
ZA-BIO-151	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti f'il-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M27**

“Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA”

1. Indirizz: Rua Alfredo Mirante, 1, R/c Esq., 7350-154 Elvas, il-Portugall

2. Sit elettroniku: www.agricert.pt

▼ **M27**

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

Numru tal-Kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AO-BIO-172	L-Angola	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-172	Sao Tomé u Príncipe	x	—	—	x	—	—

4. Hlief: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u nbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24**“**Albinspekt**”

1. Indirizz: Sheshi Hari Trumen, Nd. 1, Hy. 25, Ap. 10, 1016 Tirana, l-Albanija

2. Indirizz tal-internet: <http://www.albinspekt.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-139	L-Albanija	x	x	—	x	—	—
XK-BIO-139	Il-Kosovo *	x	x	—	x	—	—

* Din id-dezinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**ARGENCERT SA**”▼ **M27**

1. Indirizz: Bouchard 644 6° piso “A”, C1106ABJ, Buenos Aires, l-Argentina

▼ **M24**

2. Indirizz tal-internet: www.argencert.com.ar

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-138	L-Argentina	—	—	—	x	—	—
CL-BIO-138	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-138	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-138	L-Urugwaj	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodott koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**Australian Certified Organic**”

1. Indirizz: PO Box 810 — 18 Eton St, Nundah, QLD 4012, l-Awstralja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.aco.net.au>

▼ **M24**

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-107	L-Awstralja	—	x	—	x	—	—
CK-BIO-107	Il-Gżejjer Cook	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-107	Iċ-Ċina	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-107	Fiġi	x	—	—	x	—	—
FK-BIO-107	Il-Gżejjer Falkland	—	x	—	—	—	—
HK-BIO-107	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-107	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-107	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-107	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-107	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-107	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-107	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-107	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-107	Tonga	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-107	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-107	Vanuatu	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u prodott koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Balkan Biocert Skopje”

1. Indirizz: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.balkanbiocert.mk>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
MK-BIO-157	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bioagricert S.r.l.”

1. Indirizz: Via dei Macabracchia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bioagricert.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-132	L-Albanija	x	—	—	x	x	—
BD-BIO-132	Il-Bangladexx	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-132	Il-Brazil	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-132	Iċ-Ċina	x	► M27 x ◄	—	x	► M27 x ◄	—
EC-BIO-132	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

ID-BIO-132	L-Indoneżja	x	—	—	—	—	—
------------	-------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

IN-BIO-132	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-132	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-132	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-132	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—
LA-BIO-132	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-132	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-132	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-132	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—

▼ **M27**

MY-BIO-132	Il-Malasja	x	—	—	x	x	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

NP-BIO-132	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PF-BIO-132	Il-Polineżja Franċiża	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-132	Is-Serbja	x	x	—	—	—	—

▼ **M27**

SG-BIO-132	Singapore	x	—	—	x	x	—
------------	-----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

SM-BIO-132	San Marino	—	—	—	x	—	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

SN-BIO-132	Is-Senegal	x	—	—	—	—	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

TG-BIO-132	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-132	It-Tajlandja	x	x	—	x	► M26 x ◄	—
TR-BIO-132	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-132	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-132	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti f'il-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“BioGro New Zealand Limited”

1. Indirizz: P.O. Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, New Zealand

2. Indirizz tal-internet: <http://www.biogro.co.nz>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
FJ-BIO-130	Fiji	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-130	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
NU-BIO-130	Niue	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-130	Vanuatu	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-130	Samoa	x	—	—	x	—	—

▼ M24

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bio.inspecta AG”

1. Indirizz: Ackerstrasse, 5070 Frick, l-Iżvizzera

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bio-inspecta.ch>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-161	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	—	—
AL-BIO-161	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-161	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-161	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-161	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-161	Il-Burkina Faso	x	—	—	—	—	—
BJ-BIO-161	Il-Benin	x	—	—	—	—	—
BR-BIO-161	Il-Brazil	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-161	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CU-BIO-161	Kuba	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-161	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-161	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-161	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-161	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-161	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-161	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-161	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-161	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-161	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—
KZ-BIO-161	Il-Każakistan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-161	Il-Libanu	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-161	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-161	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-161	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-161	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-161	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
TJ-BIO-161	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TR-BIO-161	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-161	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-161	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-161	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-161	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
XK-BIO-161	Il-Kosovo (*)	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-161	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

(*) Din id-deżinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bio Latina Certificadora”

1. Indirizz: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima, il-Perù

2. Indirizz tal-internet: <http://www.biolatina.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-118	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
CO-BIO-118	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-118	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-118	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-118	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-118	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
PA-BIO-118	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-118	Il-Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-118	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-118	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M28**

▼ **M24****“Bureau Veritas Certification France SAS”**

1. Indirizz: Immeuble Le Guillaumet, 60 avenue du Général de Gaulle, 92046 Paris La Défense Cedex, Franza
2. Indirizz tal-internet: <http://www.qualite-france.com>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-165	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MC-BIO-165	Monaco	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-165	Il-Madagascar	x	—	x	x	—	—
MU-BIO-165	Mauritius	x	—	—	x	x	—
NI-BIO-165	In-Nikaragwa	x	—	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M26****“Caucascert Ltd”**▼ **M24**

1. Indirizz: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, il-Georgia
2. Indirizz tal-internet: <http://www.caucascert.ge>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
GE-BIO-117	Il-Georgia	x	x	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CCOF Certification Services”

1. Indirizz: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, l-Istati Uniti
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ccof.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-105	Il-Messiku	x	—	—	x	—	► M27 — ◀

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
 5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CCPB Srl”

1. Indirizz: Viale Masini 36, 40126 Bologna, l-Italja
 2. Indirizz tal-internet: <http://www.ccpb.it>
 3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-102	Iċ-Ċina	x	► M26 x ◄	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
EG-BIO-102	L-Eġittu	x	x	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
GE-BIO-102	Il-Georgia	x	x	—	x	x	x
IQ-BIO-102	L-Iraq	x	► M26 x ◄	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
IR-BIO-102	L-Iran	x	x	—	x	x	x
JO-BIO-102	Il-Ġordan	x	x	—	x	x	x
LB-BIO-102	Il-Libanu	x	x	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
MA-BIO-102	Il-Marokk	x	x	► M26 x ◄	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
ML-BIO-102	Il-Mali	x	► M26 x ◄	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
PH-BIO-102	Il-Filippini	x	► M26 x ◄	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
SA-BIO-102	L-Arabja Sawdija	x	x	—	x	x	x
SM-BIO-102	San Marino	x	x	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
SY-BIO-102	Is-Sirja	x	► M26 x ◄	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄
TN-BIO-102	It-Tuneżija	—	x	► M26 x ◄	—	► M26 x ◄	—
TR-BIO-102	It-Turkija	x	x	—	x	► M26 x ◄	► M26 x ◄

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.
 5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CERES Certification of Environmental Standards GmbH”

1. Indirizz: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, il-Ġermanja
 2. Indirizz tal-internet: <http://www.ceres-cert.com>
 3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-140	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-140	L-Albanija	x	x	—	x	—	—

▼ **M26**

AM-BIO-140	L-Armenja	x	x	—	x	—	—
------------	-----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

AZ-BIO-140	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-140	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-140	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-140	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-140	Il-Brażil	x	x	—	x	—	—
BT-BIO-140	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

BY-BIO-140	Il-Belarusija	x	—	—	x	—	—
------------	---------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

CD-BIO-140	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-140	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-140	Il-Kamerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-140	Iċ-Ċina	x	x	x	x	—	x
CO-BIO-140	Il-Kolombja	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-140	Ir-Repubblika Dominicana	x	x	—	x	—	—
EC-BIO-140	L-Ekwador	x	x	—	x	—	—
EG-BIO-140	L-Eġittu	x	x	—	x	—	—
ET-BIO-140	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
GD-BIO-140	Il-Grenada	x	x	—	x	—	—
GH-BIO-140	Il-Ghana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-140	Il-Gwatemala	x	► M26 x ◀	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HN-BIO-140	Il-Honduras	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
ID-BIO-140	L-Indoneżja	x	x	—	x	—	—
IR-BIO-140	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-140	Il-Ġamajka	x	x	—	x	—	—
KE-BIO-140	Il-Kenja	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-140	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-140	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-140	Il-Kazakistan	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-140	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LC-BIO-140	Saint Lucia	x	x	—	x	—	—
MA-BIO-140	Il-Marokk	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-140	Il-Moldova	x	x	—	x	—	—
ME-BIO-140	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-140	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-140	l-Eks-Repubblika Jugos-lava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	x
ML-BIO-140	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-140	Il-Myanmar/Burma	x	x	—	x	—	—
MW-BIO-140	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-140	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-140	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-140	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-140	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-140	In-Niġerja	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-140	In-Nikaragwa	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
NP-BIO-140	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-140	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-140	Il-Perù	x	x	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PG-BIO-140	Papua New Guinea	x	x	—	x	—	—
PH-BIO-140	Il-Filippini	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-140	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PS-BIO-140	It-territorju okkupat Palestinjan	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-140	Il-Paragwaj	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-140	Is-Serbja	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-140	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
RW-BIO-140	Ir-Rwanda	x	x	—	x	—	—
SA-BIO-140	L-Arabja Sawdija	x	x	—	x	—	—
SG-BIO-140	Singapore	x	x	—	x	—	—

▼ **M26**

SL-BIO-140	Sierra Leone	x	—	—	x	—	—
------------	--------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

SN-BIO-140	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

SO-BIO-140	Is-Somalja	x	—	—	x	—	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

SV-BIO-140	L-El Salvador	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
TG-BIO-140	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-140	It-Tajlandja	x	x	—	x	—	—

▼ **M26**

TJ-BIO-140	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
------------	---------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

TL-BIO-140	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-140	It-Turkija	x	x	—	x	—	—
TW-BIO-140	It-Tajwan	x	x	x	x	—	—
TZ-BIO-140	It-Tanzanija	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-140	L-Ukrajna	x	x	—	x	—	—
UG-BIO-140	L-Uganda	x	x	—	x	—	—
UY-BIO-140	L-Urugwaj	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
UZ-BIO-140	L-Uzbekistan	x	x	—	x	—	—
VE-BIO-140	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-140	Il-Vjetnam	x	x	—	x	—	—
WS-BIO-140	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-140	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	—	—
ZW-BIO-140	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.”

1. Indirizz: Calle 16 de septiembre No 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, il-Messiku, C.P. 68026

2. Indirizz tal-internet: <http://www.certimexsc.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CO-BIO-104	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-104	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-104	Il-Gwatemala	x	—	—	—	—	—
MX-BIO-104	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-104	L-El Salvador	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Certisys”

▼ **M27**

1. L-indirizz: Avenue de l'Escrime/Schermlaan 85, 1150 Brussell, il-Belġju.

▼ **M24**

2. Indirizz tal-internet: <http://www.certisys.eu>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-128	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BI-BIO-128	Il-Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-128	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-128	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-128	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—

▼ **M27**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CM-BIO-128	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-128	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-128	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-128	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-128	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-128	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-128	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-128	L-Uganda	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**Company of Organic Agriculture in Palestine (*)**”

1. Indirizz: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, il-Palestina (*)

2. Indirizz tal-internet: <http://coap.org.ps>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PS-BIO-163	It-territorju okkupat Palestinjan	x	—	—	x	—	—

(*) Din id-deżinjazzjoni ma ghandhiex tiġi interpretata bħala rikonoxximent ta' Stat tal-Palestina u hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri fuq din il-kwistjoni.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**Control Union Certifications**”

1. Indirizz: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ Zwolle, in-Netherlands

2. Indirizz tal-internet: <http://certification.controlunion.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-149	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	x	x	x	x
AF-BIO-149	L-Afganistan	x	x	x	x	x	x
AL-BIO-149	L-Albanija	x	x	x	x	x	x
AM-BIO-149	L-Armenja	x	x	x	x	x	x
AO-BIO-149	L-Angola	► M27 x ◀	x	x	► M27 x ◀	► M27 x ◀	► M27 x ◀
AZ-BIO-149	L-Ażerbajġan	x	x	x	x	x	x
BD-BIO-149	Il-Bangladesh	—	x	x	x	x	x

▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-149	Il-Burkina Faso	x	x	x	x	x	x

▼ **M26**

BI-BIO-149	Il-Burundi	x	x	x	x	x	x
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

BJ-BIO-149	Il-Benin	x	—	—	x	—	x
BM-BIO-149	Il-Bermuda	x	x	x	x	x	x
BO-BIO-149	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-149	Il-Brażil	x	x	x	x	x	x
BT-BIO-149	Il-Bhutan	x	x	x	x	x	x
BW-BIO-149	Il-Botswana	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

BY-BIO-149	Il-Belarusja	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	--------------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

CA-BIO-149	Il-Kanada	—	—	x	—	—	—
------------	-----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

CD-BIO-149	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	► M27 x ◄	x	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	-------------------------------------	------------------	---	---	---	------------------	------------------

▼ **M24**

CH-BIO-149	L-Iżvizzera	—	—	x	—	—	—
CI-BIO-149	Il-Kosta tal-Avorju	x	x	x	x	x	x
CL-BIO-149	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-149	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	x
CN-BIO-149	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-149	Il-Kolombja	x	x	x	x	x	x
CR-BIO-149	Il-Costa Rica	—	x	x	—	x	—
CU-BIO-149	Kuba	x	—	—	x	—	x
CV-BIO-149	Cape Verde	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-149	Curaçao	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

DJ-BIO-149	Il-Djibouti	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	-------------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

DO-BIO-149	Ir-Repubblika Dominicana	x	x	x	x	x	x
DZ-BIO-149	L-Alġerija	x	—	x	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
EC-BIO-149	L-Ekwador	x	x	x	x	x	x
EG-BIO-149	L-Eġittu	x	x	x	x	x	x

▼ **M26**

ER-BIO-149	L-Eritrea	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	-----------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

ET-BIO-149	L-Etjopja	x	x	x	x	x	x
------------	-----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

FJ-BIO-149	Fiġi	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

GH-BIO-149	Il-Ghana	x	x	x	x	x	x
GM-BIO-149	Il-Gambja	x	x	—	x	—	—
GN-BIO-149	Il-Guinea	x	x	x	x	x	x
GT-BIO-149	Il-Gwatemala	x	x	—	x	—	—
HK-BIO-149	Hong Kong	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-149	Il-Honduras	x	x	x	x	x	x
HT-BIO-149	Il-Haiti	x	—	—	x	—	x
ID-BIO-149	L-Indoneżja	x	x	x	x	x	x
IL-BIO-149	L-Iżrael (*)	—	x	x	—	x	—
IN-BIO-149	L-Indja	—	x	x	x	x	—
IQ-BIO-149	L-Iraq	x	x	x	x	—	x
IR-BIO-149	L-Iran	x	x	x	x	x	x
JP-BIO-149	Il-Ġappun	—	x	x	—	x	—
KE-BIO-149	Il-Kenja	x	—	—	x	—	x
KG-BIO-149	Il-Kirgizistan	x	x	x	x	x	x
KH-BIO-149	Il-Kambodja	x	x	x	x	x	x
KR-BIO-149	Ir-Repubblika tal-Korea	x	x	x	—	x	x
KZ-BIO-149	Il-Każakistan	x	x	x	x	x	x
LA-BIO-149	Il-Laos	x	x	x	x	x	x
LK-BIO-149	Is-Sri Lanka	x	x	x	x	x	x
LR-BIO-149	Il-Liberja	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
LS-BIO-149	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-149	Il-Marokk	x	—	—	x	—	x
MD-BIO-149	Il-Moldova	x	x	x	x	x	x

▼ **M26**

MG-BIO-149	Il-Madagascar	► M27 x ◄	x	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	---------------	------------------	---	---	---	------------------	------------------

▼ **M24**

MK-BIO-149	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	x	x	x	x
ML-BIO-149	Il-Mali	x	x	x	x	x	x
MM-BIO-149	Il-Myanmar/Burma	x	x	x	x	x	x
MN-BIO-149	Il-Mongolja	x	—	—	x	—	x
MU-BIO-149	Mauritius	x	x	x	x	x	x
MV-BIO-149	Il-Maldivi	x	—	x	x	—	—
MW-BIO-149	Il-Malawi	x	—	—	x	—	x
MX-BIO-149	Il-Messiku	x	x	x	x	x	x
MY-BIO-149	Il-Malasja	x	x	x	x	x	x
MZ-BIO-149	Il-Mozambique	x	x	x	x	x	x
NA-BIO-149	In-Namibja	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

NE-BIO-149	In-Niġer	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	----------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

NG-BIO-149	In-Niġerja	x	x	x	x	x	x
NI-BIO-149	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
NP-BIO-149	In-Nepal	x	x	x	x	x	x
PA-BIO-149	Il-Panama	x	x	x	x	x	x
PE-BIO-149	Il-Perù	x	x	x	x	x	x
PH-BIO-149	Il-Filippini	x	x	x	x	x	x
PK-BIO-149	Il-Pakistan	x	x	x	x	x	x
PS-BIO-149	It-territorju okkupat Palestinjan	x	x	x	x	x	x
PY-BIO-149	Il-Paragwaj	x	x	x	x	x	x
RS-BIO-149	Is-Serbja	x	x	x	x	x	x
RU-BIO-149	Ir-Russja	x	x	x	x	x	x
RW-BIO-149	Ir-Rwanda	x	x	x	x	x	x
SD-BIO-149	Is-Sudan	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
SG-BIO-149	Singapore	x	x	x	x	x	x
SL-BIO-149	Sierra Leone	x	x	x	x	x	x
SN-BIO-149	Is-Senegal	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

SO-BIO-149	Is-Somalja	x	x	x	x	x	x
------------	------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

SR-BIO-149	Is-Suriname	x	—	—	x	—	x
------------	-------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

SS-BIO-149	Is-Sudan t'Isfel	x	x	x	x	x	x
------------	------------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

SV-BIO-149	L-El Salvador	x	x	—	x	—	—
SY-BIO-149	Is-Sirja	x	x	x	x	x	x
SZ-BIO-149	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

TD-BIO-149	Iċ-Chad	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	---------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

TG-BIO-149	It-Togo	x	—	—	x	—	x
TH-BIO-149	It-Tajlandja	x	x	x	x	x	x
TL-BIO-149	Timor Leste	x	x	x	x	x	x
TR-BIO-149	It-Turkija	x	x	x	x	x	x
TW-BIO-149	It-Tajwan	x	—	—	x	—	x
TZ-BIO-149	It-Tanzanija	x	x	x	x	x	x
UA-BIO-149	L-Ukrajna	x	x	x	x	x	x
UG-BIO-149	L-Uganda	x	x	x	x	x	x
US-BIO-149	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-149	L-Urugwaj	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-149	L-Użbekistan	x	x	x	x	x	x
VN-BIO-149	Il-Vjetnam	x	x	x	x	x	x

▼ **M26**

XK-BIO-149	Il-Kosovo (**)	► M27 x ◄	x	x	► M27 x ◄	► M27 x ◄	► M27 x ◄
------------	----------------	------------------	---	---	------------------	------------------	------------------

▼ **M24**

ZA-BIO-149	L-Afrika t'Isfel	x	x	x	x	x	x
ZM-BIO-149	Iż-Zambja	x	x	x	x	x	x

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ZW-BIO-149	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	x

(*) Prodotti li joriginaw mit-territorji okkupati mill-Iżrael minn Ġunju 1967 m'għandhomx jiġu ċertifikati bħala organiċi.

► **M26** (**) Din id-deżinjazzjoni hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo. ◀

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Ecocert SA”

1. Indirizz: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Franza

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecocert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AD-BIO-154	L-Andorra	x	—	—	x	—	—
AE-BIO-154	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	x	—
AF-BIO-154	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-154	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-154	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-154	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-154	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	► M27 x ◀	► M27 x ◀
BD-BIO-154	Il-Bangladesh	x	—	► M26 x ◀	x	x	—
BF-BIO-154	Il-Burkina Faso	x	x	—	x	x	x
BH-BIO-154	Il-Bahrain	—	—	—	x	—	—
BI-BIO-154	Il-Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-154	Il-Benin	x	x	—	x	—	—
BN-BIO-154	Il-Brunei	—	—	x	—	—	—
BR-BIO-154	Il-Brazil	x	x	—	x	x	x
BS-BIO-154	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	—
BW-BIO-154	Il-Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-154	Il-Belarus	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-154	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-154	Ir-Repubblika Demokra- tika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CF-BIO-154	Ir-Repubblika Ċentru-Afrikana	x	—	—	x	—	—
CG-BIO-154	Il-Kongo (Brazzaville)	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-154	Il-Kosta tal-Avorju	x	x	—	x	—	—
CL-BIO-154	Iċ-Ċili	x	x	► M26 x ◀	x	—	x
CM-BIO-154	Il-Kamerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-154	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-154	Il-Kolombja	x	x	—	x	x	x
CU-BIO-154	Kuba	x	—	—	x	x	—
CV-BIO-154	Cape Verde	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-154	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-154	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-154	L-Ekwador	x	x	x	x	x	—

▼ **M27**

EG-BIO-154	L-Eġittu	x	x	—	x	—	—
------------	----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

ET-BIO-154	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-154	Fiġi	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-154	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-154	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-154	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GN-BIO-154	Il-Guinea	x	—	—	x	—	—
GQ-BIO-154	Il-Guinea Ekwatorjali	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-154	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
GW-BIO-154	Il-Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	—
GY-BIO-154	Il-Guyana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-154	Hong Kong	x	—	► M26 x ◀	x	—	—
HN-BIO-154	Il-Honduras	x	—	► M26 x ◀	x	—	—
HT-BIO-154	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-154	L-Indoneżja	x	x	—	x	—	—
IN-BIO-154	L-Indja	—	—	x	x	x	—
IR-BIO-154	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-154	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
JP-BIO-154	Il-Ġappun	—	—	x	x	—	—
KE-BIO-154	Il-Kenja	x	x	—	x	x	—
KG-BIO-154	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	x	—
KH-BIO-154	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KM-BIO-154	Il-Komoros	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-154	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	x	—	—	—
KW-BIO-154	Il-Kuwajt	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-154	Il-Kazakistan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-154	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LI-BIO-154	Il-Liechtenstein	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-154	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
LR-BIO-154	Il-Liberja	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-154	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-154	Il-Marokk	x	x	x	x	x	x
MC-BIO-154	Monaco	x	x	► M27 x ◀	x	x	—
MD-BIO-154	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-154	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-154	Il-Madagascar	x	x	x	x	x	x
MK-BIO-154	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	x
ML-BIO-154	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-154	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MN-BIO-154	Il-Mongolja	x	—	—	x	—	—
MR-BIO-154	Il-Mauritania	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-154	Mauritius	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-154	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-154	Il-Messiku	x	x	—	x	x	x
MY-BIO-154	Il-Malasja	x	x	—	x	—	—
MZ-BIO-154	Il-Mozambique	x	► M26 x ◀	x	x	—	—
NA-BIO-154	In-Namibja	x	x	—	x	x	—
NE-BIO-154	In-Niġer	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NG-BIO-154	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-154	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-154	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-154	L-Oman	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-154	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-154	Il-Perù	x	x	► M26 x ◀	x	x	x
PF-BIO-154	Il-Polinezja Franċiża	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-154	Il-Filippini	x	x	—	x	x	x
PK-BIO-154	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	x
PS-BIO-154	It-territorju Palestinjan okkupat	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-154	Il-Paragwaj	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-154	Is-Serbja	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-154	Ir-Russja	x	—	—	x	x	—
RW-BIO-154	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-154	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	x	x
SC-BIO-154	Is-Seychelles	x	—	—	x	—	—
SD-BIO-154	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-154	Singapore	x	—	—	x	—	—
SL-BIO-154	Sierra Leone	x	x	—	x	—	—
SN-BIO-154	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SO-BIO-154	Is-Somalja	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-154	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-154	São Tomé u Príncipe	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-154	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-154	Is-Sirja	x	—	—	x	x	—
SZ-BIO-154	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-154	Iċ-Chad	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-154	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-154	It-Tajlandja	x	x	x	x	x	x
TJ-BIO-154	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TL-BIO-154	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-154	It-Turkmenistan	x	—	—	x	x	—
TN-BIO-154	It-Tuneżija	—	x	x	x	—	—
TR-BIO-154	It-Turkija	x	x	x	x	x	x
TW-BIO-154	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-154	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-154	L-Ukrajna	x	x	—	x	x	—
UG-BIO-154	L-Uganda	x	x	—	x	x	—
US-BIO-154	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-154	L-Urugwaj	x	x	—	x	x	—
UZ-BIO-154	L-Użbekistan	x	—	—	x	x	—
VE-BIO-154	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-154	Il-Vjetnam	x	x	► M26 x ◀	x	—	—
VU-BIO-154	Vanuatu	x	—	—	x	—	x
WS-BIO-154	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-154	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	x	x
ZM-BIO-154	Iż-Żambja	x	x	—	x	x	—
ZW-BIO-154	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M26**▼ **M24**

“Ecoglobe”

1. Indirizz: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, l-Armenja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecoglobe.am>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-112	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AM-BIO-112	L-Armenja	x	x	—	x	—	—
BY-BIO-112	Il-Belarus	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
IR-BIO-112	L-Iran	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-112	Il-Kirgizistan	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-112	Il-Kazakistan	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-112	Il-Pakistan	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-112	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
TJ-BIO-112	It-Taġikistan	x	x	—	x	—	—
TM-BIO-112	It-Turkmenistan	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-112	L-Ukrajna	x	x	—	x	—	—
UZ-BIO-112	L-Uzbekistan	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)”

1. Indirizz: 15 Nady El-Seid Street, Dokki, il-Kajr, l-Eġittu

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecoa.com.eg/>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
EG-BIO-164	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M26**

“Ekoagros”

1. Indirizz: K. Donelaičio g. 33, 44240 Kaunas, Lithuania

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ekoagros.lt>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BY-BIO-170	Il-Belaruġja	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-170	Il-Kazakistan	x	—	—	—	—	x
RU-BIO-170	Ir-Russja	x	—	—	—	—	—
TJ-BIO-170	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-170	L-Ukraina	x	x	—	—	—	—

▼ **M26**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24**

“Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”

1. Indirizz: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 l-Istati Uniti
2. Indirizz tal-internet: <http://www.qcsinfo.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-144	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	x
CN-BIO-144	Iċ-Ċina	x	—	x	x	—	x
DO-BIO-144	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	x	x	—	x
EC-BIO-144	L-Ekwador	x	—	x	► M26 x ◀	x	x
GT-BIO-144	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-144	Il-Honduras	x	—	x	x	x	—
ID-BIO-144	L-Indoneżja	x	—	x	x	—	—
JM-BIO-144	Il-Ġamajka	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-144	Il-Messiku	x	—	—	x	—	x
MY-BIO-144	Il-Malasja	x	—	—	x	—	x
NI-BIO-144	In-Nikaragwa	x	—	x	x	—	x
PE-BIO-144	Il-Perù	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-144	Il-Filippini	x	—	x	x	—	x
SV-BIO-144	L-El Salvador	x	—	x	x	—	x
TR-BIO-144	It-Turkija	x	—	—	x	—	x
TW-BIO-144	It-Tajwan	x	—	x	x	—	x
VN-BIO-144	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-144	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24****“IBD Certificações Ltda.”**

1. Indirizz: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, il-Brażil
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ibd.com.br>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BR-BIO-122	Il-Brażil	x	x	x	x	x	—
CN-BIO-122	Iċ-Ċina	x	—	—	x	x	—
MX-BIO-122	Il-Messiku	—	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IMOCert Latinoamérica Ltda.”

1. Indirizz: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, il-Bolivja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.imocert.bio>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-123	L-Argentina	x	x	—	x	—	—
BO-BIO-123	Il-Bolivja	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
BR-BIO-123	Il-Brażil	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
BZ-BIO-123	Il-Belize	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
CL-BIO-123	Iċ-Ċili	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
CO-BIO-123	Il-Kolombja	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
CR-BIO-123	Il-Costa Rica	x	x	—	x	—	—
CU-BIO-123	Kuba	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
DO-BIO-123	Ir-Repubblika Dominicana	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
EC-BIO-123	L-Ekwador	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
GT-BIO-123	Il-Gwatemala	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
GY-BIO-123	Il-Guyana	x	x	—	x	—	—

▼ **M27**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HN-BIO-123	Il-Honduras	x	x	—	x	—	—
HT-BIO-123	Il-Haiti	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
MX-BIO-123	Il-Messiku	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
NI-BIO-123	In-Nikaragwa	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
PA-BIO-123	Il-Panama	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
PE-BIO-123	Il-Perù	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
PY-BIO-123	Il-Paragwaj	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
SR-BIO-123	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-123	L-El Salvador	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
TT-BIO-123	Trinidad u Tobago	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-123	L-Urugwaj	x	► M27 x ◄	—	x	—	—
VE-BIO-123	Il-Venezwela	x	► M27 x ◄	—	x	—	—

▼ **M27**

4. Hlief: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

▼ **M24**

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IMO Control Private Limited”

1. Indirizz: No 3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th “G” Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560008, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: www.imocontrol.in

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-147	L-Afganistan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-147	Il-Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-147	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-147	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-147	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-147	L-Iran	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-147	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-147	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MV-BIO-147	Il-Maldivi	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-147	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-147	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-147	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-147	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-147	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-147	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-147	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**IMOs**swiss AG”

1. Indirizz: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, l-Iżvizzera

2. Indirizz tal-internet: <http://www.imo.ch>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-143	L-Emirati Gharab Magħquda	► M26 x ◀	—	—	x	—	—
AF-BIO-143	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-143	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-143	L-Armenja	x	—	—	x	—	—

BA-BIO-143	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-143	Il-Bangladesh	x	—	x	x	—	—
BF-BIO-143	Il-Burkina Faso	x	—	—	—	—	—
BI-BIO-143	Il-Burundi	x	—	—	x	—	—
BN-BIO-143	Il-Brunei	—	—	x	—	—	—
BO-BIO-143	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-143	Il-Bahamas	—	—		x	—	—
CD-BIO-143	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-143	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-143	Iċ-Ċili	x	x	x	x	—	x
CM-BIO-143	Il-Kamerun	x	—	—	—	—	—

▼ **M26**

CN-BIO-143	Iċ-Ċina	—	—	x	—	—	—
------------	---------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

CO-BIO-143	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-143	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-143	L-Ekwador	x	—	x	—	—	—
ET-BIO-143	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—

▼ **M26**

-------	--	--	--	--	--	--	--

▼ **M24**

GH-BIO-143	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-143	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-143	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

HK-BIO-143	Hong Kong	—	—	x	—	—	—
------------	-----------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

HN-BIO-143	Il-Honduras	—	—	► M26 x ◀	x	—	—
HT-BIO-143	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-143	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-143	L-Indja	—	—	x	x	—	—
IR-BIO-143	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-143	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-143	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
KE-BIO-143	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

--	--	--	--	--	--	--	--

▼ **M24**

KH-BIO-143	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
------------	-------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M26**

--	--	--	--	--	--	--	--

▼ **M24**

LA-BIO-143	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LI-BIO-143	Il-Liechtenstein	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-143	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-143	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

MG-BIO-143	Il-Madagascar	—	—	x	—	—	—
------------	---------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

ML-BIO-143	Il-Mali	x	—	—	—	—	—
MM-BIO-143	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-143	Il-Messiku	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
MY-BIO-143	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-143	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NE-BIO-143	In-Niġer	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-143	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-143	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-143	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-143	L-Oman	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-143	Il-Perù	x	► M26 x ◀	x	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PH-BIO-143	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-143	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PS-BIO-143	It-territorju okkupat Palestinjan	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-143	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

--	--	--	--	--	--	--	--

▼ **M24**

RW-BIO-143	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-143	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	—	—
SD-BIO-143	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-143	Singapore	—	—	—	x	—	—
SL-BIO-143	Sierra Leone	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-143	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-143	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-143	Is-Sirja	x	—	—	—	—	—
TG-BIO-143	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-143	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**

--	--	--	--	--	--	--	--

▼ **M24**

TW-BIO-143	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-143	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-143	L-Uganda	x	—	—	x	—	x

▼ **M26**

US-BIO-143	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—

▼ **M24**

VE-BIO-143	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-143	Il-Vjetnam	x	—	x	x	—	—
ZA-BIO-143	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Indocert”

1. Indirizz: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.indocert.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
IN-BIO-148	L-Indja	—	—	—	x	x	—
KH-BIO-148	Il-Kambodja	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-148	Is-Sri Lanka	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Istituto Certificazione Etica e Ambientale”

1. Indirizz: Via Giovanni Brugnoli, 15, 40122 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.icea.info>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-115	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-115	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-115	L-Armenja	—	x	—	x	—	—
CI-BIO-115	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-115	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-115	L-Etjopja	x	—	—	—	—	—
IR-BIO-115	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-115	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
KZ-BIO-115	Il-Każakistan	x	—	—	—	—	—
LB-BIO-115	Il-Libanu	—	—	—	x	—	—
LK-BIO-115	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-115	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-115	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-115	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-115	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
RU-BIO-115	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
SM-BIO-115	San Marino	—	—	—	x	—	—
SN-BIO-115	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-115	Is-Sirja	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-115	It-Tajlandja	—	—	—	x	—	—
TR-BIO-115	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-115	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-115	L-Urugwaj	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-115	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-115	Il-Vjetnam	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Japan Organic and Natural Foods Association”

1. Indirizz: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, il-Ġappun

2. Indirizz tal-internet: <http://jona-japan.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-145	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-145	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
TW-BIO-145	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”

1. Indirizz: Marienortgraben 3-5, 90402 Nürnberg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bcs-oeko.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-141	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	—	x	x	—
AL-BIO-141	L-Albanija	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AM-BIO-141	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AO-BIO-141	L-Angola	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-141	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-141	Il-Bangladesh	x	—	► M26 x ◄	x	► M26 x ◄	x
BJ-BIO-141	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-141	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-141	Il-Brazil	x	x	—	x	x	—
BT-BIO-141	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	x
BW-BIO-141	Il-Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-141	Il-Belarus	x	—	—	x	x	—
CI-BIO-141	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	x	—
CL-BIO-141	Iċ-Ċili	x	x	x	x	—	x
CN-BIO-141	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-141	Il-Kolombja	x	x	—	x	—	x
CR-BIO-141	Il-Costa Rica	—	—	x	—	—	—
CU-BIO-141	Kuba	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-141	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-141	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-141	L-Ekwador	x	x	x	x	x	—
EG-BIO-141	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-141	L-Etjopja	x	x	—	x	x	—
FJ-BIO-141	Fiġi	x	—	—	x	—	x
GE-BIO-141	Il-Georgia	x	—	—	x	x	—
GH-BIO-141	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-141	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-141	Il-Gwatemala	x	x	—	x	x	—
GW-BIO-141	Il-Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	x
HK-BIO-141	Hong Kong	x	—	► M26 x ◄	x	—	—
HN-BIO-141	Il-Honduras	x	—	—	x	x	—
HT-BIO-141	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-141	L-Indoneżja	x	—	► M26 x ◄	x	—	—
IN-BIO-141	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-141	L-Iran	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-141	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
KE-BIO-141	Il-Kenja	x	x	—	x	x	—
KG-BIO-141	Il-Kirgizistan	x	x	—	x	x	—
KH-BIO-141	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-141	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	x	—	x	—
KZ-BIO-141	Il-Każakistan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-141	Il-Laos	x	► M26 x ◄	—	x	—	—
LK-BIO-141	Is-Sri Lanka	x	—	► M26 x ◄	x	—	—
LR-BIO-141	Il-Liberja	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-141	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-141	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-141	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-141	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-141	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-141	Il-Myanmar/Burma	x	► M26 x ◄	x	x	—	—
MN-BIO-141	Il-Mongolja	x	x	—	x	x	—
MW-BIO-141	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-141	Il-Messiku	x	x	—	x	x	—
MY-BIO-141	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-141	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-141	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-141	In-Nikaragwa	x	x	—	x	x	—
NP-BIO-141	In-Nepal	x	—	—	x	—	x
OM-BIO-141	L-Oman	x	—	—	x	x	—
PA-BIO-141	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-141	Il-Perù	x	x	—	x	x	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PF-BIO-141	Il-Polinezja Franċiża	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-141	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-141	Il-Filippini	x	—	x	x	—	—
PK-BIO-141	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-141	Il-Paragwaj	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-141	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-141	Ir-Russja	x	x	—	x	x	—
SA-BIO-141	L-Arabja Sawdija	x	x	—	x	x	—
SD-BIO-141	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-141	Singapore	x	—	—	x	—	x
SN-BIO-141	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-141	L-El Salvador	x	x	—	x	x	—
SZ-BIO-141	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-141	Iċ-Chad	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-141	It-Tajlandja	x	► M26 x ◄	x	x	x	—
TJ-BIO-141	It-Tagikistan	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-141	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-141	It-Turkija	x	x	—	x	x	—
TW-BIO-141	It-Tajwan	x	—	x	x	—	—
TZ-BIO-141	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-141	L-Ukrajna	x	—	—	x	x	—
UG-BIO-141	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-141	L-Urugwaj	x	x	—	x	x	—
UZ-BIO-141	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-141	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-141	Il-Vjetnam	x	x	x	x	—	—
XK-BIO-141	Il-Kosovo *	x	—	—	x	x	—
ZA-BIO-141	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	x	x
ZM-BIO-141	Iż-Żambja	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**

* Din id-deżinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QiG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

▼ **M24**

4. Eċċezżjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“**LACON GmbH**”

1. Indirizz: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.lacon-institut.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-134	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-134	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-134	Il-Bożnija-Herzegovina	x	x	—	x	—	—
BD-BIO-134	Il-Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-134	Il-Burkina Faso	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-134	Il-Brażil	x	x	—	x	—	—
BT-BIO-134	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-134	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
CU-BIO-134	Kuba	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-134	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-134	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
GH-BIO-134	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-134	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-134	L-Indja	—	x	—	x	—	—
KE-BIO-134	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-134	Il-Każakistan	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-134	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-134	Il-Marokk	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MG-BIO-134	Il-Madagascar	x	x	—	x	—	—

▼ **M27**

MK-BIO-134	L-Eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	—
------------	--	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

ML-BIO-134	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-134	Mauritius	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-134	Il-Messiku	x	x	—	—	—	—
NA-BIO-134	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-134	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-134	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-134	Is-Serbja	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-134	Ir-Russja	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-134	Is-Senegal	x	x	—	x	—	—

▼ **M27**

SZ-BIO-134	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—
------------	--------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

TG-BIO-134	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-134	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-134	It-Tanzanija	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-134	L-Ukrajna	x	—	—	—	—	—
UG-BIO-134	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-134	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

▼ **M27**

ZW-BIO-134	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	—
------------	-------------	---	---	---	---	---	---

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Letis S.A.”

1. Indirizz: San Lorenzo 2261, S2000KPA, Rosario, Santa Fe, l-Argentina

2. Indirizz tal-internet: <http://www.letis.org>

▼ **M24**

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-135	L-Argentina	—	—	x	x	—	—
BO-BIO-135	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-135	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
KY-BIO-135	Il-Gżejjer Cayman	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-135	Il-Messiku	x	—	—	—	—	—
PE-BIO-135	Il-Perù	x	—	x	—	—	—
PY-BIO-135	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-135	L-Urugwaj	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u prodott koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Mayacert”

1. Indirizz: 18 calle 7-25 zona 11, Colonia Mariscal, 01011 Guatemala City, il-Gwatemala

2. Indirizz tal-internet: <http://www.mayacert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BZ-BIO-169	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CO-BIO-169	Il-Kolombja	► M26 x ◀	—	—	x	—	—
DO-BIO-169	Ir-Repubblika Dominicana	► M26 x ◀	—	—	x	—	—
GT-BIO-169	Il-Gwatemala	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
HN-BIO-169	Il-Honduras	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
MX-BIO-169	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-169	In-Nikaragwa	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
PE-BIO-169	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-169	L-El Salvador	► M26 x ◀	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“NASAA Certified Organic Pty Ltd”

1. Indirizz: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, l-Awstralja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.nasaa.com.au>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-119	L-Awstralja	—	—	—	x	—	—
CN-BIO-119	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-119	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-119	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-119	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-119	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-119	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
SB-BIO-119	Il-Gżejjer Solomon	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-119	Singapore	x	—	—	x	—	—
TL-BIO-119	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-119	Tonga	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-119	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodott koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M27**▼ **M24**

“OneCert International PVT Ltd”

1. Indirizz: H-08, Mansarovar Industrial Area, Mansarovar, Jaipur-302020, Rajasthan, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.onecert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-152	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	x	—	—
BD-BIO-152	Il-Bangladexx	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-152	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-152	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼ M26							
GH-BIO-152	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
▼ M24							
IN-BIO-152	L-Indja	—	—	—	x	—	—
▼ M26							
KH-BIO-152	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-152	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
▼ M24							
LK-BIO-152	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
▼ M26							
MM-BIO-152	Il-Mjanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
▼ M24							
MZ-BIO-152	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-152	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
▼ M26							
OM-BIO-152	L-Oman	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-152	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-152	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	—	—
▼ M24							
SG-BIO-152	Singapore	—	—	—	x	—	—
TH-BIO-152	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-152	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-152	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-152	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-152	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Oregon Tilth”

1. Indirizz: 2525 SE 3rd Street, Corvallis, OR 97333, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://tilth.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-116	Il-Bolivja	x	—	—	—	—	—
CL-BIO-116	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-116	Iċ-Ċina	—	—	—	x	—	—
HN-BIO-116	Il-Honduras	—	—	—	x	—	—
MX-BIO-116	Il-Messiku	x	—	—	x	► M26 x ◄	—
PA-BIO-116	Il-Panama	x	—	—	x	—	—

▼ **M27**

4. Hlief: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

▼ **M24**

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic agriculture certification Thailand”

1. Indirizz: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, it-Tajlandja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.actorganic-cert.or.th>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-121	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-121	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-121	Il-Myanmar/Burma	—	—	—	x	—	—
MY-BIO-121	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
NP-BIO-121	In-Nepal	—	—	—	x	—	—
TH-BIO-121	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-121	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Certifiers”

1. Indirizz: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, l-Istati Uniti
2. Indirizz tal-internet: <http://www.organiccertifiers.com>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-106	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-106	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—
MX-BIO-106	Il-Messiku	x	—	—	—	—	—
PH-BIO-106	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—

▼ **M26**▼ **M24**

▼ M24

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Control System”

1. Indirizz: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, is-Serbja
2. Indirizz tal-internet: www.organica.rs
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
ME-BIO-162	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-162	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic crop improvement association”

1. Indirizz: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, l-Istati Uniti
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ocia.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
GT-BIO-120	Il-Gwatemala	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-120	Il-Ġappun	—	x	—	x	—	—
MX-BIO-120	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-120	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
PE-BIO-120	Il-Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-120	L-El Salvador	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Standard”

1. Indirizz: 38-B Velyka Vasytkivska St, office 20, Kyiv city, 01004 l-Ukrajna
2. Indirizz tal-internet: <http://www.organicstandard.com.ua>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AM-BIO-108	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-108	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-108	Il-Belarus	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-108	Il-Georgia	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-108	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-108	Il-Każakistan	x	—	—	x	x	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MD-BIO-108	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-108	Ir-Russja	x	—	—	x	x	—
TJ-BIO-108	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-108	L-Ukrajna	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-108	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organización Internacional Agropecuaria”

1. Indirizz: Av. Santa Fe 830, B1641ABN, Acassuso, Buenos Aires, l-Argentina

2. Indirizz tal-internet: <http://www.oia.com.ar>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-110	L-Argentina	—	—	x	x	—	—
BO-BIO-110	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-110	Il-Brażil	x	—	x	x	—	—
CL-BIO-110	Iċ-Ċili	x	—	x	x	—	—
EC-BIO-110	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-110	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-110	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-110	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-110	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-110	L-Urugwaj	x	x	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organska Kontrola”

1. Indirizz: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, il-Božnija-Herzegovina

2. Indirizz tal-internet: <http://www.organskakontrola.ba>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-101	Il-Božnija-Herzegovina	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
ME-BIO-101	Il-Montenegro	x	► M26 x ◀	—	x	—	—
RS-BIO-101	Is-Serbja	x	► M26 x ◀	—	x	—	—

▼ M24

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“ORSER”

1. Indirizz: Paris Caddesi No: 6/15, Ankara 06540, it-Turkija

2. Indirizz tal-internet: <http://orser.com.tr>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
TR-BIO-166	It-Turkija	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Overseas Merchandising Inspection Co., Ltd”

1. Indirizz: 15-6 Nihonbashi Kabuto-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0026, il-Ġappun

2. Indirizz tal-internet: <http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
JP-BIO-167	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ M26**▼ M24****“Quality Assurance International”**

1. Indirizz: 9191 Towne Centre Road, Suite 200, San Diego, CA 92122, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://www.qai-inc.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-113	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24****“Quality Partner”**

1. Indirizz: Rue Hayeneux, 62, 4040 Herstal, il-Belġju
2. Indirizz tal-internet: <http://www.quality-partner.be>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-168	L-Indoneżja	—	—	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni, alka u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Soil Association Certification Limited”

1. Indirizz: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, ir-Renju Unit
2. Indirizz tal-internet: <http://www.soilassociation.org/certification>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-142	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-142	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-142	Il-Kamerun	—	x	—	x	—	—
CO-BIO-142	Il-Kolombja	—	—	—	x	—	—
DZ-BIO-142	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-142	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-142	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-142	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-142	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-142	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-142	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-142	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-142	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-142	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-142	Il-Venezwela	x	—	—	—	—	—
VN-BIO-142	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-142	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-142	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Suolo e Salute srl”

1. Indirizz: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU), l-Italja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.suoloesalute.it>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
DO-BIO-150	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-150	L-Eġittu	x	—	—	—	—	—
SM-BIO-150	San Marino	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-150	Is-Senegal	x	—	—	—	—	—
UA-BIO-150	L-Ukrajna	x	—	—	—	—	—

▼ **M26**▼ **M24**▼ **M26**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

▼ **M24**

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“TÜV Nord Integra”

1. Indirizz: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerp), il-Belġju
2. Indirizz tal-internet: <http://www.tuv-nord-integra.com>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-160	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-160	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-160	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-160	Curaçao	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-160	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-160	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-160	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-160	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-160	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-160	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ M27**“Valsts SIA ‘Sertifikācijas un testēšanas centrs’”**

1. Indirizz: Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts, Priekuļu novads, LV-4126, il-Latvja
2. Sit elettroniku: www.stc.lv
3. In-numri tal-kodiči, il-pajjiži terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

Numru tal-Kodiči	Pajjiž terz	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-173	Ir-Russja	x	x	—	x	x	x
UA-BIO-173	L-Ukrajna	x	x	—	x	x	x

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M25**

ANNEX V

ĊERTIFIKAT TA' SPEZZJONI
GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI MILL-PRODUZZJONI ORGANIKA GĦAL GÖL-UNJONI EWROPEA

1. L-awtorità jew il-korp ta' kontroll li qed joħroġ iċ- ċertifikat (l-isem, l-indirizz u l-kodiċi)		2. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007: — l-Artikolu 33(2) ☐ jew — l-Artikolu 33(3) ☐	
3. Numru tas-serje taċ-ċertifikat ta' spezzjoni		4. L-esportatur (l-isem u l-indirizz)	
5. Il-produttur jew il-proċessur tal-prodott (l-isem u l- indirizz)		6. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll (l-isem, l- indirizz u l-kodiċi)	
7. Il-pajjiż tal-orijini		8. Il-pajjiż tal-esportazzjoni	
9. Il-pajjiż tal-approvazzjoni/il-punt tad-dħul		10. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	
11. L-importatur (l-isem, l-indirizz u n-numru EORI)		12. L-ewwel destinatariju fl-Unjoni (l-isem u l-indirizz)	
13. Deskrizzjoni tal-prodotti Kodiċi tan-NM Isem kummerċjali Għadd ta' pakketti Numru tal-lott Piż nett			
14. Numru tar-reċipjent	15. Numru tas-siġill		16. Il-piż gross totali
17. Mezzi tat-trasport qabel il-punt tad-dħul fl-Unjoni Mezz Identifikazzjoni Dokument internazzjonali tat-trasport			

▼ **M25**

18. Dikjarazzjoni tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll li qed joħroġ iċ-ċertifikat imsemmi fil-kaxxa 1

B'dan niċċertifika li dan iċ-ċertifikat inħareġ abbażi tal-verifiki meħtieġa skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 u li l-prodotti msemmijin hawn fuq inkisbu skont ir-regoli tal-produzzjoni u tal-ispezzjoni tal-metodu tal-produzzjoni organiku li huma meqjusin bħala ekwivalenti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007.

Data

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

Timbru tal-awtorità jew tal-korp li qed joħroġ iċ-ċertifikat

19. Proċedura ta' ħażna doganali ☐

Proċedura ta' pproċessar attiv ☐

L-isem u l-indirizz tal-operatur:

L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll (l-isem, l-indirizz u l-kodiċi):

Numru ta' referenza tad-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura ta' ħażna doganali jew għall-proċedura ta' pproċessar attiv:

20. Verifikazzjoni tal-konsenja u approvazzjoni min-naħa tal-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru.

L-Awtorità u l-Istat Membru:

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

Timbru

21. Dikjarazzjoni tal-ewwel destinatarju.

B'dan niċċertifika li l-prodotti rċevjthom skont l-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.

Isem il-kumpanija:

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

▼ M25

Noti

- Il-kaxxa 1: L-isem, l-indirizz u l-kodiċi tal-awtorità jew tal-korp ta' kontroll fil-pajjiż terz kif imsemmi fl-Artikolu 13(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008. Dan il-korp irid jimla wkoll il-kaxxi 4 sa 18.
- Il-kaxxa 2: Din il-kaxxa tindika d-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 li huma rilevanti għall-ħruġ u għall-użu ta' dan iċ-ċertifikat; indika d-dispożizzjoni rilevanti.
- Il-kaxxa 3: Numru tas-serje taċ-ċertifikat assenjat b'mod awtomatiku mis-sistema elettronika TRACES imsemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008, flief fejn japplika l-Artikolu 13a(3).
- Il-kaxxa 4: L-isem u l-indirizz tal-operatur li jkun qed jesporta l-prodotti mill-pajjiż imsemmi fil-kaxxa 8. L-esportatur huwa l-operatur li jkun qed iwettaq l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni kif iddefinita fl-Artikolu 2(i) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 fuq il-prodotti msemmijin fil-kaxxa 13 u li jkun qed jissigilla l-prodotti f'ippakkjar adattat jew f'reċipjenti adattati, skont l-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.
- Il-kaxxa 5: L-operatur jew l-operaturi li pproduċew jew li pprocessaw il-prodotti fil-pajjiż terz imsemmi fil-kaxxa 7.
- Il-kaxxa 6: L-awtorità jew l-awtoritajiet jew il-korp jew il-korpi ta' kontroll għall-monitoraġġ tal-konformità tal-produzzjoni jew tal-ipproċessar tal-prodotti mar-regoli tal-produzzjoni organika fil-pajjiż imsemmi fil-kaxxa 7.
- Il-kaxxa 7: Il-pajjiż tal-orġini tisser il-pajjiż jew il-pajjiżi fejn il-prodott gie prodott jew tkabbar jew fejn dan gie pprocessat.
- Il-kaxxa 8: Il-pajjiż tal-esportazzjoni tisser il-pajjiż fejn il-prodott tkun saritlu l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni kif iddefinita fl-Artikolu 2(i) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 u fejn dan ikun gie ssigillat f'ippakkjar adattat jew f'reċipjenti adattati.
- Il-kaxxa 9: Il-pajjiż tal-approvazzjoni tisser il-pajjiż li fih il-konsenja tkun giet irrilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni Ewropea. Il-punt tad-dhul huwa l-punt tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u jiġi identifikat mill-Kodiċi tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Postijiet tal-Kummerċ u tat-Trasport (UN/LOCODE), li huwa kodiċi b'ħames karattri alfabetiċi).
- Il-kaxxa 10: Il-pajjiż tad-destinazzjoni tisser il-pajjiż tal-ewwel destinatarju fl-Unjoni Ewropea.
- Il-kaxxa 11: L-isem, l-indirizz u n-numru tar-Reġistrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (in-numru EORI) tal-importatur, kif stabbilit fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013. L-importatur għandu jfisser il-persuna fizika jew ġuridika fl-Unjoni Ewropea li jippreżenta l-konsenja għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni, jew waħdu jew inkella permezz ta' rappreżentant.
- Il-kaxxa 12: L-isem u l-indirizz tal-ewwel destinatarju tal-konsenja fl-Unjoni Ewropea. L-ewwel destinatarju għandu jfisser il-persuna fizika jew ġuridika fejn titwassal il-konsenja u fejn din se tiġi ttrattata biex tkun ippreparata iktar u/jew biex titqiegħed fis-suq. L-ewwel destinatarju għandu jimla wkoll il-kaxxa 24.
- Il-kaxxa 13: Deskrizzjoni tal-prodotti li tinkludi l-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda għall-prodotti kkonċernati (fil-livell ta' tmien cifri fejn dan ikun possibbli), l-isem kummerċjali, l-għadd ta' pakketti (l-għadd ta' kaxxi, kaxxi tal-kartun, basktijiet, bramel, eċċ.), in-numru tal-lott u l-piż nett.
- Il-kaxxa 14: Din hija fakultattiva.
- Il-kaxxa 15: Din hija fakultattiva.
- Il-kaxxa 16: Il-piż gross totali mogħti fl-unità adattata (f'kilogrammi ta' massa netta, f'litri, eċċ.).
- Il-kaxxa 17: Il-mezzi tat-trasport li jaslu fil-punt tad-dhul.
- Il-mezz tat-trasport: ajruplan, bastiment, ferrovija, vettura tat-triq jew mezz ieħor.
- L-identifikazzjoni tal-mezz tat-trasport: għall-ajruplani n-numru tat-titjira, għall-bastimenti isem il-vapur jew il-vapuri, għall-ferroviji n-numru tal-ferrovija u n-numru tal-vagun, għat-trasport bit-triq il-pjanċa ta' reġistrazzjoni u l-pjanċa tat-trejler, jekk dan ikun xieraq.
- Fil-każ tat-trasport b'bastiment, speċifika l-bastiment u l-vettura tat-triq billi tidentifika l-vettura tat-triq u l-bastiment skedat.
- Il-kaxxa 18: Dikjarazzjoni tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll li qed joħroġ iċ-ċertifikat. Il-firma u t-timbru jridu jkun b'kulur li jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Il-kaxxa 19: Din għandha timtela mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru jew mill-importatur.
- Il-kaxxa 20: Din għandha timtela mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru, jekk dan ikun xieraq, qabel il-preparazzjoni jew l-operazzjoni tal-qsim fiċ-ċirkustanzi msemmija fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 u mal-verifikazzjoni tal-konsenja skont l-Artikolu 13(1).
- Il-kaxxa 21: Din għandha timtela mill-ewwel destinatarju meta jirċievi l-prodotti meta jkun wettaq il-verifiki previsti fl-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.

▼ **M25**

ANNEX VI

ESTRATT Nru ... TAČ-ĊERTIFIKAT TA' SPEZZJONI GHALL-IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI MILL-PRODUZZJONI ORGANIKA GHAL ĠOL-UNJONI EWROPEA

1. L-awtorità jew il-korp ta' kontroll li jkun f'ha l-identifikazzjoni ta' spezzjoni sottostanti (l-isem, l-indirizz u l-kodiċi)	2. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007: — L-Artikolu 33(2) ☐ jew — L-Artikolu 33(3) ☐
3. Numru tas-serje tač-ċertifikat ta' spezzjoni sottostanti	4. L-operatur li jkun qasam il-konsenja originali f'lottijiet (l-isem u l-indirizz)
5. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll (l-isem, l-indirizz u l-kodiċi)	6. L-importatur (l-isem, l-indirizz u n-numru EORI)
7. Il-pajjiż tal-origini	8. Il-pajjiż tal-esportazzjoni
9. Il-pajjiż tal-approvazzjoni/il-punt tad-dħul	10. Il-pajjiż tad-destinazzjoni
11. Id-destinatarju tal-lott li nkiseb permezz tal-qsim (l-isem u l-indirizz)	
12. Deskrizzjoni tal-prodotti Kodiċijiet tan-NM Għadd ta' pakketti Piż nett tal-lott u piż nett tal-konsenja originali	
13. Dikjarazzjoni tal-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru li tkun qed tapprova l-estratt tač-ċertifikat. Dan l-estratt jikkorrispondi mal-lott deskritt hawn fuq li nkiseb billi nqasmet konsenja li hija koperta minn ċertifikat originali ta' spezzjoni li jgħib in-numru tas-serje msemmi fil-kaxxa 3. L-Awtorità u l-Istat Membru: Data: Isem u firma tal-persuna awtorizzata Timbru	

▼ **M25**

14. Dikjarazzjoni tad-destinatarju tal-lott

B'dan niċċertifika li l-lott irċevejtu skont ⁽¹⁾ l-Artikolu 34 ⁽²⁾ tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.

Isem il-kumpanija

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

Noti

Estratt Numru: In-numru tal-estratt jikkorrispondi man-numru tal-lott li nkiseb billi nqasmet il-konsenja originali.

Il-kaxxa 1: L-isem, l-indirizz u l-kodiċi tal-awtorità jew tal-korp ta' kontroll fil-pajjiż terz li jkun ħareġ iċ-ċertifikat ta' spezzjoni sottostanti.

Il-kaxxa 2: Din il-kaxxa tindika d-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 li huma rilevanti għall-ħruġ u għall-użu ta' dan l-estratt; indika d-dispożizzjoni rilevanti li abbażi tagħha giet importata l-konsenja sottostanti, ara l-kaxxa 2 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni sottostanti.

Il-kaxxa 3: Numru tas-serje taċ-ċertifikat sottostanti assenjat b'mod awtomatiku mis-sistema elettronika TRACES imsemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008, hlief fejn japplika l-Artikolu 13a(3).

Il-kaxxa 4: L-operatur li jaqsam il-konsenja originali fizikament fl-oġġetti jew l-operatur responsabbli għal dan.

Il-kaxxa 5: L-awtorità jew il-korp ta' kontroll responsabbli għall-kontroll tal-operatur li jkun qasam il-konsenja.

Il-kaxxi 6, 7 u 8: Ara l-informazzjoni rilevanti mogħtija fiċ-ċertifikat ta' spezzjoni sottostanti.

Il-kaxxa 9: Il-pajjiż tal-approvazzjoni tfisser il-pajjiż li fih il-konsenja tkun giet irrilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni Ewropea. Il-punt tad-dhul huwa l-punt tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u jiġi identifikat mill-Kodiċi tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Postijiet tal-Kummerċ u tat-Trasport (UN/LOCODE), li huwa kodiċi b'ħames karattri alfabetiċi).

Il-kaxxa 10: Il-pajjiż tad-destinazzjoni tfisser il-pajjiż tal-ewwel destinatarju fl-Unjoni Ewropea.

Il-kaxxa 11: Id-destinatarju tal-lott (li nkiseb permezz tal-qsim) fl-Unjoni Ewropea.

Il-kaxxa 12: Deskrizzjoni tal-prodotti li tinkludi l-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda għall-prodotti kkonċernati (fil-livell ta' tmien cifri fejn dan ikun possibbli) , l-għadd ta' pakketti (l-għadd ta' kaxxi, kaxxi tal-kartun, basktijiet, bramel, eċċ.) u l-piż nett mogħti fl-unità adattata (f'kilogrammi ta' massa netta, f'litri, eċċ.) u l-piż nett mogħti fil-kaxxa 13 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni sottostanti.

Il-kaxxa 13: Din għandha timtela mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru għal kull wieħed mill-lottijiet li jirriżulta mill-qsim imsemmi fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008.

Il-kaxxa 14: Din għandha timtela meta jasal il-lott meta d-destinatarju jkun wettaq il-verifiki previsti fl-⁽³⁾ Artikolu 34 ⁽⁴⁾ tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008.



ANNEX VII

Tabella ta' korrelazzjoni msemija fl-Artikolu 20

Regolament (KE) Nru 345/2008	Regolament (KE) Nru 605/2008	Dan ir-Regolament
—	Artikolu 1(1)	Artikolu 1
—	Artikolu 1(2)	—
—	Artikolu 2, kliem introdutturji u l-punt (1)	Artikolu 2, kliem introdutturji u l-punt (1)
—	—	Artikolu 2, punt (2)
—	Artikolu 2, punt (2)	Artikolu 2, punt (3)
—	Artikolu 2, punt (3)	Artikolu 2, punt (4)
—	Artikolu 2, punt (4)	—
—	Artikolu 2, punt (5)	Artikolu 2, punt (5)
—	—	Artikolu 3
—	—	Artikolu 4
—	—	Artikolu 5
—	—	Artikolu 6
Artikolu 1	—	Artikolu 7
Artikolu 2(1)	—	Artikolu 8(1)
Artikolu 2(2)	—	Artikolu 8(2)
Artikolu 2(3)	—	Artikolu 8(3)
Artikolu 2(4)	—	Artikoli 8(3) u 9(2)
—	—	Artikolu 8(4)
Artikolu 2(5)	—	Artikolu 9(1)
Artikolu 2(6)	—	Artikoli 9(3) u 9(4)
—	—	Artikolu 10
—	—	Artikolu 11
—	—	Artikolu 12
—	Artikoli 3 u 4	Artikolu 13
—	Artikolu 5	Artikolu 14
—	Artikolu 6	Artikolu 15
—	—	Artikolu 16
—	—	Artikolu 17
—	Artikolu 7(1)	—
—	Artikolu 7(2)	—
—	—	Artikolu 18
—	—	Artikolu 19
Artikolu 3	Artikolu 8	Artikolu 20
Artikolu 4	Artikolu 9	Artikolu 21
Anness II	—	—
—	—	Anness I
—	—	Anness II

▼B

Regolament (KE) Nru 345/2008	Regolament (KE) Nru 605/2008	Dan ir-Regolament
Anness I	—	Anness III
—	—	Anness IV
—	Anness I	Anness V
—	Anness II	Anness VI
Anness III	Anness IV	Anness VII